



Pinsefest

i Ulsnæs Centret 9.-10.-11. juni

Gråsten Avis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

Uge 22
31. maj 2011
4. årgang
Telefon
21 16 06 83
29 25 95 50

SUPERTILBUD PÅ BILVASK

fra 31. maj til 15. juni

Kr. 59,-

Frit valg

Kl. 7.00-22.00

STATOIL

Statoil Gråsten • Åbent alle ugens dage fra kl. 7.00-22.00

Det største træf på hjul



Foto Søren Gülck

Besøg
KræmmerAage
Altid en oplevelse

**ÅBEN ALLE
UGENS 7 DAGE**
fra 7 - 19

Fiskbækvej 43 6300 Gråsten • Tlf. 3053 1422
www.kraemmeraage.dk

Bliv klar til sommeren
CLINIC WELLNESS
TILBYDER I JUNI MÅNED

Voksning af ½ ben
og pedicure

Tilbudspris

495,-

Normalpris
595,-

KUR - SPA - WELLNESS
MARINA FISKENÆS

www.marinafiskenaes.dk
Fiskensvej 2, 6300 Gråsten telefon 73 65 00 33

HUSK FARS DAG

Camel Sko

Str. 40-46
Før 900,-

Sports
sandal

Str. 38-46

NU kr. **500,-**

kr. **200,-**

Velkommen hos

RASMUSSEN

SKO

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

Vi lapper din cykel
GRATIS
de næste 14 dage

Har vi ikke mulighed for at lappe din slange pga. for store huller,
skifter vi den selvfølgelig til en god pris

C Professional
Bicycle Specialist
Always a step ahead

Sundgade 38 - 6320 Egersund Telefon 26 12 14 88

Tilmeld dig vores nyhedsbrev på www.bicycle-specialist.dk facebook

Åbningstider
Butik & Værksted
Man - torsdag 8 - 17.30
Fredag 8 - 19.00
Lørdag 9 - 13.00
Søndag 9 - 11.00

SØNDAG 5. JUNI
FARS DAG
ÅBEN 10.00-14.00

SKJORTER
Før 199⁹⁵

**FARS
DAGS
PRIS**

150,-

Mr

EGERNSUND & KVÆRS EL-SERVICE

**SPAR PÅ
VARMEN**

- Vi er autoriseret forhandler
af Panasonic varmepumper

El-installatør *H.J. Paulsen*
Nyvej 5 • 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

NYD SOMMEREN

Bestil dine markiser nu

Eksempel
Teressemarkise
3 x 2,50 meter

Komplet kr. 12.995,-

H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisbeck • Nørregade 37-39 • 6330 Padborg Tlf. 74 67 19 54
Gardiner Tæpper Trægulve Fliser Maling

**SIGNAL
T-SHIRT**
med eller uden logo
Før 130,- 150,-

**FARS
DAGS
PRIS**

100,-

Mr **Schmidt & Dreehsen**
Nygade 7 • 6300 Gråsten • Telefon 74 65 09 86

CH-Regnskab

Vi holder
FERIELUKKET
i hele uge 22

Conny Hansen

Gråstenvej 15 a • Felsted • DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 • Fax + 45 74 68 56 02 • Mobil + 45 29 89 56 04
chregnskabservice@hotmail.com



GRÅSTEN SLOTSKIRKE



ADSBØL KIRKE



Gudstjenesteliste Juni

Gråsten

Torsdag, den 2. juni – kl. 11.00 (Kristi Himmelfart) – Jan Unold
Søndag, den 5. juni – kl. 11.00 – Birgitte Christensen
Søndag, den 12. juni – kl. 11.00 (Pinsedag) – Jan Unold
Mandag, den 13. juni – kl. 11.00 (2. pinsedag) – Jan Unold
Søndag, den 19. juni – kl. 11.00 – Birgitte Christensen
Søndag, den 26. juni – kl. 11.00 – Jan Unold

Adsbøl

Torsdag, den 2. juni – kl. 19.30 (Kristi Himmelfart) – Jan Unold
Søndag, den 12. juni – kl. 9.30 (Pinsedag) – Jan Unold
Søndag, den 26. juni – kl. 9.30 – Jan Unold

Kværs

Torsdag, den 2. juni – kl. 9.30 (Kristi Himmelfart) – Jan Unold
Søndag, den 12. juni – kl. 9.30 – Birgitte Christensen
Søndag, den 19. juni – kl. 9.30 – Birgitte Christensen

Juli Gråsten

Søndag, den 3. juli – kl. 11.00 – Birgitte Christensen
Søndag, den 10. juli – kl. 11.00 – Birgitte Christensen
Søndag, den 17. juli – kl. 11.00 – Birgitte Christensen
Søndag, den 24. juli – kl. 11.00 – Jan Unold
Søndag, den 31. juli – kl. 11.00 – Jan Unold

Adsbøl

Søndag, den 10. juli – kl. 9.30 – Birgitte Christensen
Søndag, den 24. juli – kl. 9.30 – Jan Unold

Kværs

Søndag, den 3. juli – kl. 9.30 – Birgitte Christensen
Søndag, den 17. juli – kl. 9.30 – Birgitte Christensen
Søndag, den 31. juli – kl. 9.30 – Jan Unold

Sommeraftensang

Sommeraftensang i Adsbøl Kirke

Onsdag, den 1. juni, kl. 18.00 Rut-E. Boyschau, orgel
Onsdag, den 10. august, kl. 18.00 Eva Larsen, orgel;
Børge Larsen, violin

Sommeraftensang i Gråsten Slotskirke

Onsdag, den 15. juni kl. 18.00 Otto Andersen, cello
Rut-E. Boyschau, orgel
Onsdag, den 29. juni kl. 18.00 Bettina Hellemann Munch,
Sopran; Rut-E. Boyschau, orgel
Onsdag, den 13. juli, kl. 18.00 Rut-E. Boyschau, orgel
Onsdag, den 27. juli, kl. 18.00 Rut-E. Boyschau, orgel

Adresser:

Sognepræst: Jan Unold
Slotsbakken 1, 6300 Gråsten
Tlf 74 65 12 70
ju@mail.dk
Sognepræst: Birgitte Christensen
Søndertoft 1, Kværs, 6300 Gråsten
tlf. 74 65 92 50
bc@km.dk

Salmesang

Hver højtid sin salme. Ingen kirkegænger kan vel forestille sig en juleaf-ten uden: Det kimer nu til julefest, en påskemorgen uden: Påskeblomst! hvad vil du her? eller en pinsegudstjeneste uden: I al sin glans nu stråler solen. Det er traditionelle salmer, der kun synges denne ene gang om året, men som så til gengæld synges hvert eneste år, og som derfor er kendt af de fleste. Og jeg kan fortsætte: ingen helligtrekonger uden: Dejlig er den himmel blå, ingen allehelgen uden: Den store hvide flok, ingen advent uden: Blomstre som en rosegård. Den folkekirkelige gudstjeneste er i høj grad en salmesangsgudstjeneste, og der er knyttet faste salmer til mange af kirkens store begivenheder.

At salmerne indtager så vigtig en del af gudstjenesten, som de gør, er et udtryk for, at folkekirken ikke er en præstekirke. Det er gennem salmesangen, at menigheden kommer til orde i kirken, at de bliver medforkyndere af evangeliet. Præsten vælger gudstjenestens salmer ud fra den tekst, der skal prædikes over, og menigheden får på den måde mulighed for at synge det samme budskab, som lyder fra prædikestolen den søndag.

Langt de fleste salmer i salmebogen indeholder poetiske omskriv-ninger af folkekirkenes teologi. De er meget smukke, og de har været slidstærke, idet mange af dem har været brugt i hundreder af år. Der kan være ganske uforståelige passager, men sådan er det med al poesi og teologi, at hvad der ikke taler til forstanden, gør det forhåbentligt til hjertet. Eller til fantasien. I hvert fald er der et rigt billedsprog, som kan hjælpe den enkelte på vej til en form for forståelse.

Der er salmer til enhver lejlighed i salmebogen. Der er som nævnt salmer til de store højtidere, og der er salmer til de almindelige søndagsgudstjenester. Der er også salmer til sorg og trøst, der er salmer til fest og glæde. Der er salmer til dåb, til konfirmation, til vielser og til begravelser. Der er morgen- og aftensalmer, og der er årstidssalmer. Der er 791 salmer i salmebogen, som præsten kan vælge imellem. Men det er nok de færreste præster, der bruger dem alle.

Efterhånden støder vi præster dog meget ofte på denne beklagelse, når vi møder sognebørn, der har været til gudstjeneste og det som regel i forbindelse med dåb: Vi kendte ikke en eneste af salmerne! Det hører vi gang på gang. Folk er kommet i kirke og vil gerne synge med, men bliver så skuffede, når det ikke er de velkendte salmer, præsten har valgt, at der skal synges den søndag. Det er selvfølgelig trist, at det forholder sig sådan. At kirkegængere gerne vil synge, men at de ikke kan være med.

Problemet kunne naturligvis løses ved, at den samme håndfuld popu-lære salmer blev sunget i kirken hver søndag. Men det ville bestemt ikke være retfærdigt over for det danske salme univers og slet ikke holdbart i længden. Det ville svare til, at det samme evangelium blev læst og

prædiket over igen og igen søndag efter søndag. Forandring fryder og fornøjer trods alt.

Nu forholder det sig sådan, at mange af salmebogens salmer bliver sunget på de samme melodier, og de er egentlig hurtigt lært. Det kræver ikke særlig megen kirkegang for at kunne være med. Blot skal der naturligvis være et ønske om at forbedre sin kunnen. Det er lidt ligesom, at vil man gerne kunne spille fodbold, så må man også gå til træning. Man kan ikke regne med at skyde mål, hvis man kun er på banen en enkelt gang. Som ved enhver anden beskæftigelse, så gør øvelse en til mester. Jo mere man kommer, jo bedre bliver man, og jo sjovere bliver det at være med. Som bekendt gør en enkelt svale ingen sommer. Heller ikke i kirken.

Ofte oplever vi præster også, at kirkegængere ikke synger med på de allermost kendte salmer. Det hænder oven i købet, at for eksempel dåbsgæster end ikke tager en salmebog med ind i kirken, når de er inviteret til gudstjeneste. Men uden salmebog har man slet ikke mulighed for selv at tage del i festlighederne. Så lukker man på forhånd sig selv ude, og det synes jeg som præst naturligvis er en skam. Alle skal helst være med for at en fest kan være god.

Den minder mig om en oplevelse, som jeg selv har haft. Jeg var for år tilbage inviteret til konfirmation hos min familie i Norge. For at glæde konfirmanden og sætte lidt gang i stemningen havde min svenske tante skrevet en morsom lejlighedssang af den slags, som man altid synger ved sådanne familiefester. Hun sang for, vi danskere fulgte trop, men ikke en eneste nordmænd så meget som åbnede munden. De var alle tavse som graven. Til min tantes store ros skal siges, at hun fortsatte sangen ufortrødent vers efter vers, og vi danskere stod hende bi, så godt vi kunne. Men der var jo desværre mange flere nordmænd til stede, og vi udlændinge udgjorde kun et lille mindretal. Så hvad der kunne have været noget så festligt, blev til ikke så lidt af en fuser. Det var meget synd for konfirmanden, at hendes egen familie ikke ville gøre det med. At de blot alle sad ganske udtryksløse ved bordet. Jeg havde virkelig ondt af hende.

Salmesang i kirken handler også om at gøre det med, om at skabe rammerne for, at en gudstjeneste kan blive festlig. Det er ikke tanken, at præsten som en anden stand-up komediant i en time skal under-holde sin menighed. Det handler snarere om i fællesskab at forsøge at skabe en god gudstjeneste. Nogle gange lykkes det bedre end andre gange, det er helt sikkert. Men vigtigt er det hver gang, at alle spiller med blandt andet ved at synge med på salmerne, også selv om man ikke kan dem.

Vi skulle jo nødigt ende med at stå tilbage med en præstekirke, som er meget langt fra den folkekirkelige danske tradition.

Birgitte Christensen

Sommerkor ved Gråsten Slotskirke

Nu bliver der mulighed for at synge med i et kor i juni og juli under ledelse af Rut Boyschau, organist i Gråsten Slotskirke.

Er du med i et kor og gerne vil holde stemmen ved lige sommeren over, så er dette noget for dig.

Har du til daglig ikke tid til at være med i kor, men egentlig godt kunne tænke dig det, så er dette måske noget for dig.

Kunne du tænke dig at prøve at synge i kor uden at forpligte dig i et etableret kor, så er dette sommerkor lige noget for dig.

Repertoiret vil være varieret og sommerligt og tilpasset de, der del-tager. Vi vil i det omfang, det kan lade sig gøre, synge ved aftensang og sommergudstjenester i juli måned i Gråsten slotskirke.
Evt. kontakt Rut Boyschau tlf.: 2080 7173

Foredrag med Ole Hartling

Onsdag den 1. juni 19.00 Gråsten Landbrugsskole

Om de etiske spørgsmål ved organdonotion.

Foredraget er planlagt i samarbejde med Rinkenæs menighedsråd, Kværs menighedsråd og Gråsten Rotary Klub.

Pris kr. 75,- for foredrag og kaffe. Betales ved indgangen.



Organist: Rut Elena Boyschau, tlf. 20807173

Fællesformand for begge menighedsråd i Gråsten-Adsbøl sogn

Henrik Rathje, Stjernevej 5, 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 13 51

Gråsten-Adsbøl-Kværs kirkekontor
Kirkegårdsvej 49, Gråsten. Tlf. 20 80 71 70
Mandag til fredag kl. 10.00 - 14.00.

Gråsten slotskirke og kirkegård

Kirkegårdsleder, Hans Nicolai Lorenzen, Johannes Kocksvej 2, Gråsten. Tlf. 20 32 17 89

Adsbøl kirkegård

Graver, Leo Sørensen, Bøgevej 12, Adsbøl
Tlf. 21 27 93 78

Kværs Kirkegård

Graver Dennis Sørensen
Tlf. 23 69 62 42

MOMS

FRIE



Mr

DAGE

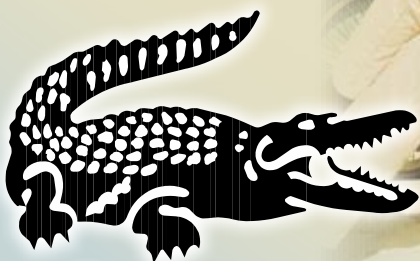
på alle HABITTER

på alle JAKKER

på alt GANT

på alt  HILFIGER

på alt



LACOSTE

Fratrækkes ved kassen

**SPAR
MOMS**

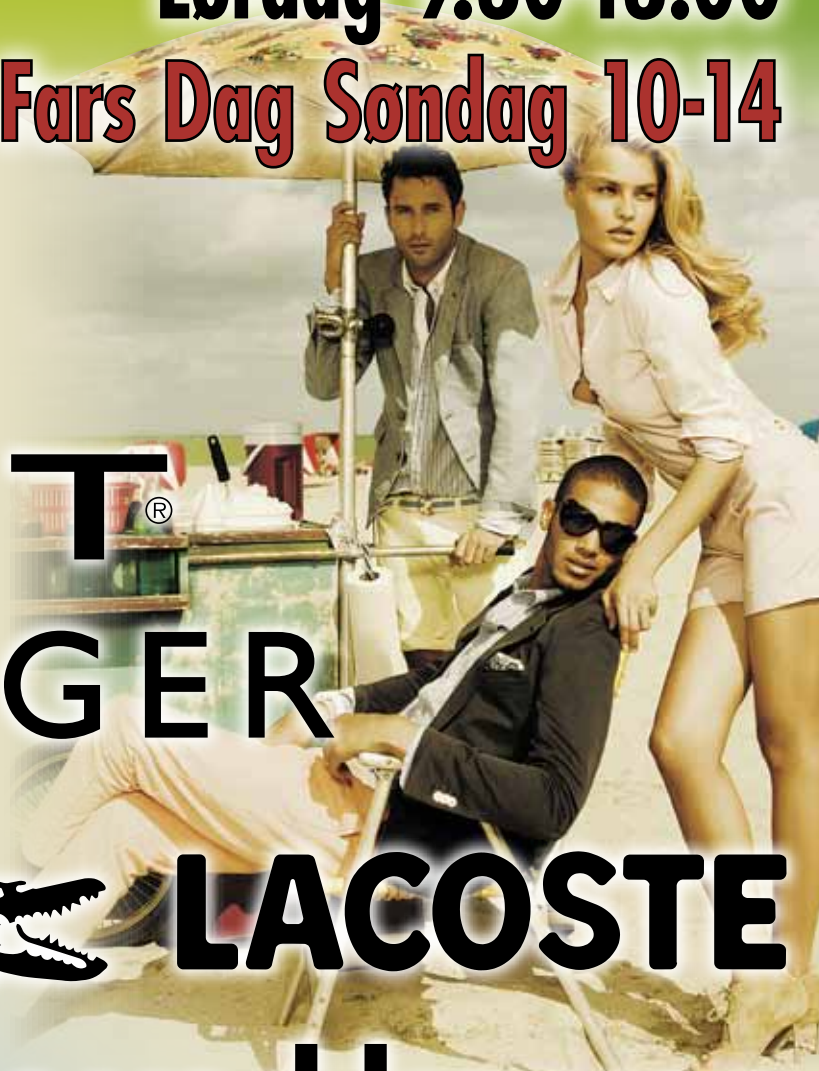
Schmidt & Dreehsen

Nygade 7 – 6300 Gråsten – Telefon 74 65 09 86



Mr

Onsdag 9.30-17.30
Fredag 9.30-18.00
Lørdag 9.30-13.00
Fars Dag Søndag 10-14





Tusinder til Oldtimerløb i Gråsten

Af Søren Gülck

Oldtimerløbet i Gråsten blev en kæmpe succes. Over 1000 køretøjer blev vist frem på Ringriderpladsen i Gråsten af motorentusiaster fra hele landet. Man kan spørge sig selv, hvad der får så

mange mennesker til at interessere sig for gamle køretøjer. Svaret er enkelt: køretøjerne har sjæl, og for mange er det et kært barn, som passes og plejes.

Oldtimerløbet i Gråsten trak folk til fra nord og syd, øst og vest og mange har gjort det til en fast tradition at deltage. Og publikum nød den fantastiske parade af historiske køretøjer.

Langs ruten til Flensborg stod og sad tusindvis af mennesker og beundrede de gamle køretøjer.

Nogle køretøjer skilte sig ud bl.a. en hvid Cadillac V8 fra 1937, som ejes af Leif Blik fra Vojens.

Det smukke køretøj er helt identisk med det, som den amerikanske storforbryder Al Capone benyttede som sin fortrukne bil. ■

En hvid Cadillac fra 1937 tiltrak sig opmærksomhed.

Foto Søren Gülck



Gråstener vendte hjem

Af Søren Gülck

Marinus Nielsen er gammel Gråstener og tidligere indehaver af Hotel Sønderhav og Axelhus. I

1986 flyttede han fra byen for at slå sig ned i Høng ved Slagelse.

En gang om året vender han hjem for at vise sin stolthed frem ved Oldtimerløbet, en Skoda lastbil årgang 1939.

Den sjældne lastbil fandt han ved et tilfælde i Høruphav i 2006, begravet i bunker af affald. Den vise sig at være lidt af unik sjældenhed, for der er kun

produceret ganske få af slagsen og lastbilen er i dag den eneste tilbageværende i Europa.

Den gamle lastbil er efter en total renovering ombygget og fungerer i dag som husvogn. Overalt hvor Marinus Nielsen dukker op vinder bilen priser og blev i 2008 præmieret som flotteste Skoda af alle af Mlada Boleslav fra Skoda fabrikkerne. ■

Marius Nielsen er stolt af sin Skoda lastbil fra 1939.

Foto Søren Gülck



Blom's Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten, 74 65 28 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Fodpleje
Lægeeksamineret
Massage
Akupunktur 2000 • Laserterapi



Zoneterapi

KLINIK ANNA-MONA
v/Mona Jæger, Brinken 2, Gråsten
Træffes bedst mellem kl. 8-9
Tlf. 74 65 09 26 • Mobil 23 39 42 55
www.monajaeger.dk





Klinik for Fodterapi
ved statsautoriseret fodterapeut *Birgit Andersen*
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 11, 1. sal • 6300 Gråsten

Telefon 26 14 25 90

Klinikken er tilsluttet Sygeforsikringen Danmark

Behandling af hård hud, negle, ligtorne, bøjler

Mulighed for hjemmebehandling tirsdag og torsdag

Hvis du vil have professionel vejledning og forbehandling skal du gå til en statsautoriseret fodterapeut
– Det er din garanti for statsanerkendt sundhedsbehandling

www.altomfoden.dk

Oldtimer pris

Lions Club Broager-Gråsten modtog 15 indstillinger til årets Oldtimerpris på 50.000 kr.

Det blev Udslusningsgruppen under Sønderborg Kvinde- og Krisecenter, der modtog de mange penge.

Gruppen hjælper kvinder og børn, som har haft ophold på krisecentret med at komme tilbage til en hverdag i eget hjem, og det kan ofte virke uoverskueligt. ■

GråstenAvis

Broager • Egersund • Kruså • Kliplev • Felsted • Sundevad • Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce chef
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



Medie konsulent
Søren Gülck
Telefon 23 23 73 37
avisgra@gmail.com



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn
hellegyrn@gmail.com



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk
Industriel Produktion
www.graphos.dk



Regnskab
CH Regnskabservice
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00





Andelskassen
- sammen kan vi mere

Andelskassen Sønderjylland, Gråsten
Slotsgade 11 • 6300 Gråsten
Telefon 87 99 38 38
www.andelskassen.dk





Else Marianne Povlsen
Ekspedition

Jens Uwe Agerley
Kunderådgiver

Poul Madsen
Kunderådgiver



Flotteste Harley

Af Gunnar Hattesen

John Christensen fra Broager modtog Gråsten

John Christensen passer og plejer sin flotte Harley Davidson fra 1973.

Foto Jimmy Christensen

Handelsstandsforenings pokal for den flotteste Harley Davidson. Pokalen blev overrakt i forbindelse med Harley Davidson træffet på Torvet i Gråsten, hvor godt 200 motorcykler stod linet op.

Motorcyklen er fra 1973, og han købte den for 80.000 kr for 20 år siden. ■

14 kvinder udstiller

Frem til den 29. juni udstiller malegruppen Klatten på Förde-Schule i Alnor.

Gruppen består af Tove Jacobsen, Anette Langholz, Birthe Nissen, Elke Jensen, Else Christensen, Erika Jessen, Anne-Birgitte Johannsen, Helle Muus,

Margit Hinrichsen, Veronica Bossen og Ellen Christensen. De viser farvestrålende fantasifigurer, mennesker, blomster, portrætter og naturmotiver.

Udstillingen kan ses alle skoledage kl. 8-16. ■

Saengjan

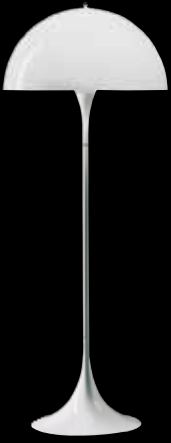
Velvære Thai Massage

Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, onsdag, torsdag fra kl. 13-19
Tirsdag, fredag, lørdag fra kl. 10-19





Panthella Gulv
Design: Verner Pantón

louis poulsen
www.louis poulsen.com

Aut. el-installatør **Bindzus**

Fjordvejen 12, Kollund
6340 Kruså
Telefon 74 67 80 67

Mail info@bindzus-el.dk
www.bindzus-el.dk



Gulvafslibning Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Garant
FOR GULVE OG GARDINER

H.S. Gardiner & Tæpper
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURSISOLERE

Efterisolering på en nem, billig og effektiv måde
Få et tilbud - gratis og uforpligtende
Vi giver skriftlig garanti for korrekt udført arbejde

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans - 6400 Sønderborg
TELEFON: 74 46 15 29 MOBIL: 40 20 15 29
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

Åbent på Kristi Himmelfartsdag fra kl. 8.00-18.00



Hjemmelavet
Ringrider
FROST
10 stk.

49⁹⁵



Ribben
til grill eller ovn
pris pr. 1/2 kg

17⁰⁰



Køkkenklare
retter
vælg mellem
flere varianter

44⁹⁵



Koteletter
Alm. eller fad
600 gram.

29⁹⁵



Hakket oksekød
maks. 12 % fedt
800 gram

39⁹⁵

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
- og weekenden til noget særligt

Tilbuddene gælder fra
onsdag den 1. juni t.o.m.
lørdag den 4. juni 2011

ÅBNINGSTIDER Hverdag 9-21

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

Lørdag og Søndag 9-18

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Super Best

Butik med GRANIT og meget andet til haven



EGEN IMPORT FRA KINA

Selv afhentning og levering af alt inden for sand, grus, skærver, stenmel, flis, spagnum og meget andet

Åbent hele ugen
også weekend



Martin & Mogens Kaehne
Anlægsgartner & Vognmand
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk



Noah og Sebastian måtte blive på land, men kommer forhåbentligt på havet inden længe til deres sejlerdebut.

Foto Søren Gülck

Aspiranter måtte blive på land

Af Søren Gülck

Gråsten Sejlklub holdt åbent hus for nye sejlere aspiranter. Men det blev en

tør omgang for de unge, der måtte se langt efter en sejltur på Nybøl Nor. Kraftig vind og torden gjorde det uforvarsligt at

sende de unge ud. To af de kommende sejlere, Noah på 8 år og Sebastian på 10 år, tog uvejret med et smil, og titlen som bolværksmatroser med ophøjet ro.

Gråsten Sejlklub har en særdeles aktiv juniorafdeling. Flere af sejlerne er helt fremme og blandt toppen af juniorsejlere her i landet. Men det handler om mere end blot at sejle. Sporten giver de unge et unikt indblik i vind og vejr. Naturen er ikke altid legetøj, men kan blive en fantastisk ven og kammerat, når den omgås med respekt. ■

HJEMME SYNSPRØVE



RING PÅ TELEFON
74 65 01 44

THIELE

Gråsten & Sønderborg



John Schack
Optiker



Birthe Appel
Optiker og indehaver

TILSTANDS- RAPPORTER

- fra kr. 4.000,- alt inkl.
www.platech.dk - 2128 2682

Hår · Mode · Hudpleje

Voksbehandling af bryn **Nyhed**

— Sommertilbud —

Renati voks
1 stk
kr. 139,-

**Køb 3
Betal kun
for 2**

ATTITUDE
1 stk
kr. 130,-

**Køb 3
Betal kun
for 2**

Intensiv hårkur
Normalpris 200 ml
kr. 198,-

**Nu 500 ml
kr. 198,-**

-10% på tøj, sko, og smykker fra **friendtex**

— Vi holder ferie —

Donna
Uge 29
og 30

Pernille
Uge 25
og 26

Sanne
Uge 28, 35
og 36

Nygade 9 · Gråsten · Telefon 7465 0670

Bibbe i Padborg Torvecenter

Vi har en hyggelig atmosfære, kvalitetsrådgivning, spændende nyheder og et udvalg i særklasse

Hent inspiration
ved et kig i vores
9 udstillingsvinduer



The
MASAI
Clothing Company



SIGNATURE®
Smart tunika kr. **399,-**

Køb mærket Masai hos os
Vi har et kæmpe udvalg
Tunika som foto kr. **699,-**

Bibbe

Parkering
foran
butikken

Torvecentret Padborg Tlf. 74 67 28 27
Åbningstider: Mandag - fredag 9.30 - 17.30 lørdag 9.30 - 13.00

Husk Fars Dag

SØNDAG 5. JUNI

jbs
MENS UNDERWEAR

SUNWILL
JUST BETTER TROUSERS

ESPRIT

eterna
EXCELLENT

bosweel
since 1937

BISÓN

HUZAR®
MENSWEAR

Wrangler

BJÖRN BORG

LINDBERGH

MORGAN®

BISÓN
Skjorte
eller
shorts

Stort
udvalg

SPAR
200,-

Normalpris
500,-

300,-

Skjorte
Polo T-shirt
eller
Knickers

Normalpris
300,-

200,-

Skjorter med
korte ærmer,
Polo T-shirt
eller
Shorts

SKARP
PRIS

Frit
valg

200,-

BISÓN
T-shirts

Stort
udvalg

Pr stk.
150,-

2 stk

200,-

Polo
eller
skjorte

Kæmpe
udvalg

Pr. stk
200,-

2 stk

300,-

Knickers,
Tee
eller
Skjorte

Frit
valg

200,-

TØJ | ekspert

GRÅSTEN

Slotsgade 7, 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 30 31

www.tojeksperter.dk

TIL LEJE I GRÅSTEN

I Nygade udlejes nyistandsat og indflytningsklar 2. sals lejlighed med stuklofter og trægulve, 150 m², opholdsstue, spisestue, soveværelse, værelse, badeværelse med linnedskab og bruser, spisekøkken med adgang til altan, pæn entré, stort kælderrum og karport. Opvarmning fjernvarme.

Månedlig leje 5500 kr plus forbrug.

**FOR BESIGTIGELSE
RING TLF. 73661111 / 40456911**

LEJLIGHED

på 100 m² på 2. sal udlejes pr. 1. juli

Stort køkken + badeværelse m/vaskemaskine, stue og 2 værelser

Månedlig leje 4300 + forbrug
Ingen husdyr

HENVENDELSE 74651422/74650108

KJEMS

ADVOKATFIRMA

www.kjems.dk

Kontoret holder lukket
fredag den 3. juni 2011
(dagen efter Kr. Himmelfartsdag)

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten

HUS UDLEJES

Hus mellem Kruså og Gråsten udlejes.

Husleje kr. 3.500,- + forbrug
Indskud 3 måneders leje

HENVENDELSE TLF. 51 22 23 58

SÆLGES:

Dejlig villa i Egersund tæt på badestrand.
Soveværelse, 3 børneværelser, stort bryggers,
køkken/alrum, stue, flere terrasser og velplejet have.

Pris 1.295.000,00 kr

TELEFON: 40 89 53 20

LEJLIGHED I GRÅSTEN CENTRUM

Lejlighed på 95 m², stuen udlejes til 1. juli.

Husleje 4300 kr. + forbrug

Ingen husdyr

HENVENDELSE TLF. 24 26 32 75

LEJLIGHED I GRÅSTEN CENTRUM

Lejlighed på 73 m², 1. sal, udlejes pr. 1. juli

Udsigt over slotssøen. Velegnet til enlig

Husleje 3950,- kr + forbrug

HENVENDELSE PREBEN / CC SKILTE 4028 4051

LEJLIGHED I GRÅSTEN

2. sal, skøn udsigt ud over slottet og søen, 110 m², nyistandsat, dejlig stue, spisekøkken, værelse med skabe, 1 værelse, bad med bruser og plads til vaskemaskine. Ingen husdyr.

Husleje 4150 kr + forbrug.

HENVENDELSE TLF. 7465 1746

KLUBLEJLIGHED / 2 VÆRELSE

2. sal, udsigt over slotssøen

Velegnet til ung

Husleje 2700,-kr + forbrug

HENVENDELSE: PREBEN / CC SKILTE 4028 4051

LEJLIGHED I SKODSBØL

3½ værelses på 105 m² på 1. sal udlejes

Husleje 4000 kr + forbrug ca. 1200 kr

Ingen husdyr. Indskud 12.000 kr

**HENVENDELSE FOR BESIGTIGELSE
OG UDLEJNING TLF. 7465 0020**

NYRENOVERET LEJLIGHED

Mellem Gråsten og Rinkenæs. Stor 1. sal's lejlighed med udsigt over Flensborg Fjord, 128 kvm

Stor stue og 2 store værelser.

Stor delvis overdækket terrasse med udsigt over Fjorden.

Udlejes pr. 1. juli

Husleje incl. varme kr. 5400,- + el

HENVENDELSE 40362270

Aktuelt til haven nu

Til udplantning

Sommerblomster

Stauder

Roser

Frugttræer

& buske

Slyngplanter

Rododendron

Første classes planter

Første classes service og

rådgivning om havens planter

Husk vi har åbent Kristi Himmelfartsdag og hele pinsen

Sydjysk Plantecenter

Stedet med det store udvalg til haven

Sdr. Hostrup Toftevej 28 · 6200 Aabenraa

Telefon 74 61 35 06 · Telefax 74 61 35 03

ABNINGSTIDER Alle hverdage 9-17, søn- og helligdage 10-15. Onsdag LUKKET



Udlej dit feriehus



- Vi sikrer god udlejning
- Vi har lav provision, og vore lejere er meget tilfredse
- Vore lejere kommer igen år efter år
- Vi er meget fleksible, og du bestemmer selv, hvor meget du vil udleje dit sommerhus
- Vi er lokale, og vi er altid til at snakke med



Jens Staadsen Petersen
tlf. 25797543

**Sønderhus
Ferieboliger**



Møbler du vil hjem til ...

Smag & Behag

www.hebru.dk

DU KAN ROLIGT SOVE LÆNGE...

Rygsspecialisten fra
Jensen kommer til
Gråsten fredag den
3. juni kl. 12.00 - 17.30



Jensen elevationssæt

Bruger kun 0.5 watt pr. døgn
ved standby strøm. Kan løfte
160 kg. liggende vægt

Jensen Ambassadør Special Edition elevationsseng bestående af vendbar madras med 5-zoneinddelt timeglasformede fjedre, der leveres i 4 hårdheder. Inkl. 7 cm. tyk topmadras med indlæg af speciel XS skum og betræk der er vaskbart v. 600 C. Elevationsbunden er el-betjent med 2 motorer og 28 føjelige lameller med justérbar lændestøtte. Sættet består af 2 stk. madrasser, topmadrasser, bunde, sengerammer, madrassbremser og sideholdere. Ekskl. ben. Tilløb: Trådløs fjernbetjening pr. stk. 999,- 90 x 200 cm. pr. stk. 11.795,- 2 stk. 14.995,- Spar 8.595,-

2 STK. 90x200 CM
14.995,-
SPAR 8.595,-

LÅN TIL
DINE BOLIG-
DRØMME
Ansøg på
smagogbehag.dk



2 STK.
90x200 CM
9.995,-
SPAR 1.995,-

Jensen Emotion dobbeltfjedret boxmadras med 5-zoneinddelt timeglasformede fjedre, der leveres i 4 hårdheder. Topmadras 7 cm. med indlæg af speciel XS skum og betræk, der er vaskbart ved 600 C. Sættet består af 2 stk. boxmadrasser, topmadras B180 x L200 cm. Topmadrassen fås også som 2 stk. B90 x L200 cm. Ekskl. ben **90x200 cm. pr. stk. 5.995,- 2 stk. 9.995,- Spar 1.995,-**



2 STK.
90x200 CM
17.495,-
inkl. trådløs
fjernbetj.

Jensen seng komplet bestående af vendbar madras med 5-zoneinddelt timeglasformede fjedre, der leveres i 4 hårdheder. SoftLine I topmadras 7 cm tyk, med indlæg af speciel XS skum og betræk der er vaskbart v. 60° C. Elevationsbunden er med trådløs fjernbetjening med 2 motorer og med 28 føjelige lameller med justérbar lændestøtte. Eksklusiv træramme med flotte hjørneafslutninger. L200 X B180 cm. Kan fås i hvid, eg eller sort. Sættet består af 2 stk. madrasser, topmadrasser, bunde og træsengeramme. Ekskl. ben. **17.495,-**

GRANIT HALV PRIS

FANTASTISK SOMMERTILBUD

SPAR 50%

PÅ ALLE GRANIT-
HAVEBORDE

SKYND DIG ...
SIDSTE DAG
LØRDAG 11. JUNI !!!

BEGRÆNSET ANTAL !

GRANITBORD
SPAR 50% - NU
2.500,-

ALICANTE BORD med grå
granit plade. 150 x 150 cm.
Dansk produceret stel **FØR 4.999,-**

KÆMPE UDVALG
I HAVEMØBLER
KOM UD OG KIG!



GRANITBORD
SPAR 50% - NU
1.500,-

ALICANTE BORD
Galvaniseret stel
og granitplade.
B95 x L215 cm
FØR 4.499,-

GRANADAS
HAVEBORD
Grå granitplade og
sort metalstel. B95 x
L220 x H75 cm
FØR 2.999,-



GRANITBORD
SPAR 50% - NU
2.250,-

NB!!!

Vi holder lukket
Kristi Himmelfart
den 2. juni og
Grundlovsdag
den 5. juni

Det nye

Hebru

Gråsten | Sundsnæs 4
Telefon 7460 8351
Rødekro | Brunde Øst 14
Telefon 7460 8354

Åbningstider:

Mandag - fredag 10.00-17.30
Lørdag 10.00-14.00
1. søndag i måneden. 11.00-15.00

Glas&Rammer

74 67 03 00 eller 27 25 03 00 døgnet rundt!

Billedindramning · Termoruder
Spejle · Plakater · Malerier
samt salg af Silkeplanter

Åbningstider: mandag-fredag 9-18 - lørdag-søndag lukket

**Padborg
Glarmesterforretning**
Oksevej 4 • 6330 Padborg • goglas.dk



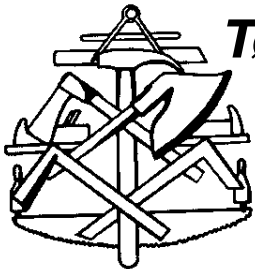
Eli's ALT I SERVICE/SALG
hvidevarer

ALT INDENFOR HÅRDE HVIDEVARER
Salg-Service-Reparationer Såvel store som småt
Eli Hjort-Pedersen Drosselvej 8, Kollund
Tlf. 74 67 87 99 www.elis.dk

Rådgivning inden for alt VVS
Gas service, Blikkenslager, Vand,
Varme, Sanitet, Ventilation
reparation af rørskader



Gråsten VVS A/S v/ Günther Bred Telefon 7465 1167
Ahlmannsvej 12 • 6300 Gråsten
Holbøl VVS v/ Kim Hou Telefon 2969 3746



Tømmer Gården
v/ Peter Veng

VELFAC®
VinduesMester

Godt håndværk
der er omfattet af

Bomhusvej 13 • 6300 Gråsten
Tlf.: 74 44 07 68 . Mobil: 28 12 49 19
www.peterveng.dk

bygaranti
www.bygaranti.dk

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT

Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere

Semu Luftværktøj v/ Steen Munch

Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 • Kollund • 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk • Tlf. 75 56 18 33 • Mobil 40 95 56 60

E' Handymand fra Ketting
Morten Christensen
Ramserl, Ketting
6440 Augustenborg
mobil nr.: 2533 2182
e-mail: macjoy@bbsyd.dk

SVEND AAGE THOMSENS
MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

Gasservice
Vand, varme og sanitetsarbejde
Blikkenslagerarbejde
Smedearbejde



Aut. Installatør Sundnæs 21
R. Pedersen VVS A/S 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 18 65

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

bygaranti
www.bygaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk



Egersund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egersund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

**AUTO
REPARATIONER**

- Serviceeftersyn
- Motorrest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTD BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. 21 47 95 90
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel Aps
Kaløvej 12 • 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til
konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa • tlf. 2424 0451

Køl - Frost -
Varmepumper
FRI-KØL
aut. kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk /tlf30516434

Når skaden er sket !



- Klargøring til syn
- Mekanisk arbejde
- Forsikringskader
- Service
- Rust
- Gratis lånebil

Svejsning i alu. & rustfrit stål - mont. af frontruder

GKV.dk
Kirkegårdsvej 29 • 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 10 68

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer.
I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser.
Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg,
DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt
tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når
De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851
Quorpsbusser@email.dk



Lad Deres egne
pensler hvile
- ring hellere
efter Ihle

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres
v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590



Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

**FELSTED
FORSAMLINGSHUS**
Henvendelse
vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

**FELSTED
RADIO**
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 7468 6066
www.felsted-radio.dk

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74680000
Mobil: 21285030



Velkær 11 - Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Tak fordi du
handler lokalt
GråstenAvis

I folkeoplysningens tjeneste



Skoleleder Leif Lundoff Larsen, Dalsmark 15, Rinkenæs, Gråsten fylder torsdag den 9. juni 70 år. Leif Lundoff Larsen blev

færdig som lærer fra Esbjerg Seminarium i 1965, og blev straks ansat på Rinkenæs Skole, hvor han var lærer i 8 år. Herefter han blev

Leif Lundoff Larsen fylder 70 år.

ansat på Håndværkerskolen i Sønderborg. I 1973 startede han LOF i Sønderborg. Få år efter startede han Håndværkerskolens kurser. I 1975 startede Leif Lundoff Larsen sin egen Ordblindeskole, og kørte rundt i 8 kommuner i sin skolevogn og underviste. Skolevognen var en stor campingvogn, han selv havde ombygget og indrettet til en flot skolestue. Efter kommunesammenlægning-

gen er der nu 2 skoler, hvor han stadig underviser ordblinde børn og voksne sammen med sin kone Ulla.

I hele sit arbejdsliv har han beskæftiget sig med ordblinde, og det er hans hjertesag. Foruden sin undervisning er han i dag kasserer for Rinkenæs, Alnor-Gråsten og Bov Aftenskoler samt Rinkenæs Svømmeforening og han er formand for Højmark og Omegns Antenneforening.

I sin sparsomme fritid nyder Leif Lundoff Larsen sommerhuset på Fanø og øens smukke natur. ■

Skilte
Borggade 4, 6300 Gråsten
Tlf. 40 28 40 51

Autoreklame Facadeskilte Serigrafi Streamers Gadeskilte Storformat print Lysskilte
www.calender.dk
e-mail calendar@calendar.dk / prebencalender@live.dk

- din lokale leverandør



KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10-12

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

Elektriske problemer?

✓ El-service ✓ styring
✓ tele & EDB ✓ tyverialarmer
til industri, erhverv og private!
-Ring 74 65 18 40, døgnvagt

Lunddal
el teknik
-stærkt strømførende!

Fredensgade 14 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 18 40 · info@lunddal-el.dk
Tværgade 4 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 18 88 · info@lunddal-el.dk
www.lunddal-el.dk



SG Foto
Gråsten

Bryllup og portræt
fotografering

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 · 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 · Telefax 7465 2270



Tilbudene gælder fra onsdag 1. juni til og med søndag 5. juni

KØB DIN FARSDAGSGAVE I BYGMA GRÅSTEN

Træløst

Hverdag: 7:00-17:30

Byggemarked

Hverdag: 7:00-17:30

GRÅSTEN

Ruko Cylindersæt serie 600

Vejl. 1328,95

Lev. enten med dobbelt cylinder, eller 2 enkelt cylinder

Danbøren sækkevogn
Vejl. 399,95

Weber tangsæt 3 dele
Vejl. 399,95

SPAR 729,-
599⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

Weber steaksæt 4 dele
Vejl. 399,95

Stanley mobil værktøjsvogn "2 in 1"
Vejl. 683,95

SPAR 100,-
299⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

SPAR 200,-
199⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

SPAR 250,-
399⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

Bosch akku græstrimmer 14,4 volt (ni-cd) akku
Vejl. 699,95

SPAR 384,-
299⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

SPAR 500,-
199⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

Weber kyllingeholder
Vejl. 299,95

Hængekoje Sort stativ 100 x 200 cm
Max 100 kg belastning
Vejl. 649,95

HUSK VI HAR ÅBENT GRUNDLOVSDAG 5. JUNI FRA KL. 10 - 14

SPAR 40,-
79⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

SPAR 100,-
199⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

Pipeline fakkel model "Torch Easy"
Vejl. 119,95

Pipeline fakkel model "Torch Tulip Small"
Vejl. 119,95

SPAR 40,-
79⁹⁵
BYENS BEDSTE PRIS

Der tages forbehold trykfejl, samt udsolgte varer.



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11



Nybyggeri skyder op

Af Søren Gülck

Borgmester Aase Nyegaard anbragte forleden et grundstendokument, der blev indmuret i Gråsten

Formand for Gråsten Andelsboligforening Bente Damkjær (th) overdrager grundstenen til borgmester Aase Nyegaard.

Andelsboligforenings nye boligbyggeri Ringgården i Gråsten. Grundstendokumentet indeholdt dagens avis, fotos af bestyrelsen, forretningsføreren og byggefasen samt nogle mønter.

Med ved grundstendnedlæggelse var flere af de kommende beboere og naboer til byggeriet.

Boligbyggeriet består af 34 lejligheder, hvoraf de

22 lejligheder allerede er udlejet. Beboersammensætningen tegner sig bredt. Der er nytillflyttere, beboere fra parcelhuskvarterer og indtil videre forholdsvis få fra den eksisterende boligmasse. Der mangler stadig at blive udlejet 12 lejligheder, hovedsaglige stuelejligheder.

Derfor er det muligt ved indmeldelse i boligforeningen at få en bolig uden at skulle på venteliste. Den mulighed vil reelt kun være muligt indtil de sidste boliger er udlejet.

Forsinkelse

Byggeriet er blevet forsinket i flere omgange.

- Som det ser ud nu, er vi 8 uger bagud i byggeprocessen, oplyser forretningsfører Jens Chr. Lund.

- Især har omlægningen af vejkrydset med svingbaner skabt en del problemer.

- Vi er bestemt ikke glade for den udformning krydset har fået. Vi føler, det er meget uhensigtsmæssig udformet, og vi har flere ting, vi gerne ser ændret, siger Jens Chr. Lund.

Byggeriet har i perioder været udsat for tyveri og hærværk. Elkabler er blevet stjålet i flere omgange. Sidst er en række større hovedkabler blevet klippet over og stjålet. Nogle har fundet det interessant at bruge området som toilet. ■

Pinsefest

9. -10. -11. juni
i Ulsnæs Centret

Torsdag den 9. juni

Butikkerne er åbne fra 9.30 - 17.30

- 9.30 Gråsten Gardens tombola åbner
- 10.00 Demonstration af El Cykel v/SuperBrugsen
- 13.00 Salg af grillpølser og fadøl ved Centerpub
- 14.30 AMC -Senior danser
- 15.00 Kaffe med kage (gratis)
- 16.00 Broager Tyrolermusik spiller
- 16 - 17 Broager Sparekasse uddeler is

Lørdag den 11. juni

Butikkerne er åbne fra 9.00 - 13.00

- 9.00 Gråsten Gardens tombola åbner
- 9.00 Demonstration af El Cykel v/SuperBrugsen
- 9.00 Gratis morgenkaffe
- 9.30 Gråsten Garden spiller
- 10.00 Salg af grillpølser -fadøl -popcorn
- 10 -12 Rudolfo laver ballonshow og sminker
- 10.30 Sønderjysk Concert Band spiller
- 11.00 Line -Dance Lucky Boots
- 11.30 Sønderjysk Concert Band spiller

Fredag den 10. juni

Butikkerne er åbne fra 9.30 - 18.00

- 9.30 Gråsten Gardens tombola åbner
- 10.00 Demonstration af El Cykel v/SuperBrugsen
- 11.30 Salg af grillpølser -fadøl -popcorn
- 13.30 Rinkenæs Efterskoles Orkester spiller
- 14.00 Sminkejunglen og Ballon Pedro optræder
- 14.00 Ballon Pedro optræder 3 X 45 minutter
- 14.30 Børnekoret fra Gråsten og Egersund Kirke synger
- 15.00 Gråsten Rock Sjøv (Gråsten Skole)
- 15 - 16 Broager Sparekasse uddeler is
- 16.30 Sønderborg Pipe and Drums

SMINKE-JUNGLEN

FODBOLD

- live

Gråsten B Serie 3 – Egen UI

Lørdag den 4. juni kl. 16.00
på Årsbjerg Idrætsanlæg

Øvrige kampe:

Onsdag den 1. juni 18.30:	U – 13 DR. B – Toftlund
Onsdag den 1. juni 19.00:	Supervet. 2 – Nordals B
Mandag den 6. juni 19.00:	Serie 5 – Felsted/Varnæs/ Bovrup
Tirsdag den 7. juni 18.30:	U – 13 dr. B – Nordals B
Onsdag den 8. juni 19.00:	Supervet. 1 – Vojens
Mandag den 13. juni 18.00:	U – 17 dr. B – Rødekro
Tirsdag den 14. juni 18.30:	U – 14 dr. B – Bov IF

Målaaktionær nr. 01 har vundet kr. 75,-
Gratis entre til alle kampe
På gensyn

ARENA

NORDENS STØRSTE CIRKUS

CIRKUS UNDER VAND

300.000 LITER AQUAMANEGE

- ✓ELEFANTER
- ✓SOLOVER
- ✓HESTE
- ✓HUNDE

GRÅSTEN RINGRIDERPLADSEN
MANDAG 6. JUNI KL. 18.30

SØNDERBORG RINGRIDERPLADSEN
TIRSDAG 7. JUNI KL. 18.30

BESTIL BILLETTER NU 40 30 30 40
BILLETKONTORET HAR ÅBENT ÅBENT DAGLIGT KL. 11 - 18.30

Ekstra Bladet ★★★★★
BT ★★★★★
Jyllands-Posten ★★★★★

WWW.ARENA.DK

Advarsel mod Restaurant Providence

Pas på med at booke din næste fest. Især, hvis du har tænkt dig at holde festen på restaurant "Providence" ved Stranderød i Rinkenæs. De har nemlig ikke styr på kalenderen og dobbeltbooker eller skriver dig op til en forkert dato et forkert år! Eller måske lover de bare din dato ud til andre, hvis de får et bedre tilbud! Hvem ved?

I oktober 2010 ringede vi ned og bookedede vores ældste søns konfirmation, den 6. maj 2012.

Vi fik at vide, at alt var i orden, der var plads, og nu var vi skrevet op til konfirmation den 6. maj 2012. Herligt tænkte jeg. Så var det på plads.

Men nej. På trods af, at vi både ringede til Providence i efteråret 2010 for at få bekræftet datoen, og dér fik fortalt, at alt var i

orden, og på trods af, at vi også spurgte til datoen under et besøg på restauranten ved en senere lejlighed, og endnu engang fik datoen bekræftet, var der alligevel sket fejl.

I torsdags, den 26. maj 2011 blev vi ringet op fra restauranten, fordi de lige pludselig havde opdaget, at vi var skrevet op til konfirmation den 6. maj 2013, på en mandag. Det havde de undret sig over.

Min mand fortalte dem, at vi havde booket 6. maj 2012, og fik at vide, at det ikke kunne passe, for der var der optaget.

Der var med andre ord sket en rigtig dum fejl. Og fejlen lå helt klart hos os, fik vi at vide. De fraskrev sig ethvert ansvar for fejlen, og kunne ikke tage sig af, at vi nu stod uden noget sted at holde vores ældste søns konfirmation. For det

var jo helt klart vores fejl, ikke deres. De havde ikke lavet fejl og skrevet forkert. Næ nej. Det var os der selv var skyld i fadæsen, for vi havde jo bestilt konfirmation hos dem en forkert dag et forkert år!!! Det stod jo i deres kalender.

Jeg må sige, at indtil nu er vi altid blevet godt behandlet når vi har besøgt restauranten, men dette her er bare for meget.

Alle forældre til konfirmander ved, hvor vigtig den dato er for både ens barn og en selv.

Så hvorfor skulle man booke en dato i et forkert årstal?

Påstand mod påstand kan man sige, at dette her er.

Og så alligevel. Taget i betragtning af, at vi ved, at vi har bestilt og fået bekræftet dag og årstal tre gange. Hvordan kunne det ske? Er der nogen fra

"Providence" familien, som skulle bruge lokalerne denne dag? Eller har nogen måske betalt lidt ekstra for at komme foran i køen? Ja, jeg må indrømme, at tanker som disse har slået os.

En ting er i hvert fald sikkert: Fejlen er sket, og det er rigtig ærgerligt. Jeg vil derfor gerne advare alle, og bede alle der booker en fest om at sørge for at få en skriftlig bekræftelse på hvornår I skal holde jeres fest.

Gør det. Bare for at være på den sikre side. For "Providence" har så åbenbart ikke styr på deres kalender, så der vil jeg aldrig booke noget som helst der igen. Det tør jeg ikke. Jeg har mistet alt for dem efter denne fadæse og efter deres virkelig dårlige måde at håndtere dette på. Virkelig dårlig måde at køre en forretning på. Jeg og min

familie vil aldrig mere vil sætte vores fødder i denne restauranten igen... Og vores tre børn kommer til at fejre deres

konfirmationer andre steder med mere styr på kalenderen.

Mai-Britt Josephsen
Knudsen, Sognepræst i
Egersund og Morten
Knudsen, Friskolelærer.
Engvej 5, 6300 Gråsten.

Så sker der noget nyt hos os



**Regnskabs
service**
Conny Hansen

bliver til



REGNSKAB
- REGNSKAB OG HUEMMESIDER

Kontoret flytter fra Felsted til Gråsten!

Vi mangler plads til at servicere vores stigende kundekreds, og har endelig fundet egnede lokaler i Gråsten midtby hvortil vi flytter pr. 1. juni I forbindelse med vores flytning vil vi afholde

RECEPTION

Den 25. juni fra kl. 12.00 – 14.00

i vores nye lokaler på

**Slotsgade 1, 1 sal
6300 Gråsten**

Vi glæder os til at se dig

Gør festen til en unik oplevelse

Fødselsdage, mærkedage, jubilæer, bryllup, dåb, konfirmation i unikke omgivelser

Lad Benniksgaard Golfrestaurant danne rammen om den kommende fest

Og lad vores kokke og personale forkæle Jeres gæster

Nyd festen, udsigten over Flensborg Fjord med Danmarks smukkeste golfbane

Op til 175 gæster



HVER SØNDAG

kl. 11.00 – 15.00

Kæmpe brunch buffet
kr. 109,-

HVER DAG

A la carte

kl. 11.00 – 21.00

Vi skaber muligheder og sætter pris på jeres fest

Benniksgaard Golfrestaurant

v/ Hans Harvest

Sejrsvej 109 – 113 Rinkenæs

Tlf. 7365 4231 2642 7788

www.benniksgaardgolfrestaurant.dk



Fersk
Svinemørbrad

Danske
agurker

Ugens



pr ½ kg

34⁹⁵

2 stk
kun

10⁰⁰



HAKKET KØD

Vælg mellem
Hakket okse 12-16 eller
Hakket svin 12-16

700 gram
pr pakke



tag 3 pakker
kun

89⁰⁰

Palo Alto
Rødvin

6 flasker
kun

199⁰⁰



SLAGTEREN tilbyder bøffer

Entrecote



2 stk
ca 350 gram

59⁰⁰

Bøffer af
Tykstegfilet



4 stk
ca 800 gram

99⁰⁰

PØLSEMAGERIET

Hjemmelavede
Spegepølser



tag 2 stk

95⁰⁰

flere
varianter

favoritter

Kærgården
original



pr stk
kun

8 75

Danske
iceberg



kun

8 00

Tinglev
guld



3 poser

89 00

Dansk honning
Frisk fra lokal avler



pr glas
kun

25 00

Super
Brugsen

Gråsten

Ajax original
eller Dunlet



Frit valg

kun

15 00

BAGEREN

tilbyder
et nyt og
spændende
sortiment
Kom og se

Kryddermakrel

2 stk
kun

25 00

Varm
laks

2 stk
kun

40 00

DELIKATESSEN

tilbyder til grillaften

Lille frokost
bakke til 2 pers.

Fiskefilet m/
remoulade
Frikadeller m/rødkål

kun

24 95

Grøn salat
Pasta salat
Kartoffelsalat
Coleslaw

pr bakke
19,95

ta 2 for

35 00



Leo Sørensen fejrer 25 års jubilæum som kirketjener og graver. Foto Søren Gülck

25 år som graver

Af Søren Gülck

Leo Sørensen kan onsdag den 1. juni fejre 25 års jubilæum som kirketjener og graver ved Adsbøl Kirke.

Jubilæet fejres i klubhuset i Adsbøl, hvor der fra kl. 12.00-15.00 er reception.

Leo Sørensen er uddannet gartner. Han kom i 1980 til Gråsten fra Hørup på Als. Her blev han ansat i Gråsten Slotshave som gartner, hvorefter han i

1986 blev ansat som graver ved Adsbøl Kirke.

Leo Sørensen har i den grad sat sit præg på kirkegården og kirken i Adsbøl, og er en vellidt graver og kirketjener.

De seneste år er der sket store forandringer indenfor kirken i Gråsten og Adsbøl, men jeg har valgt at se positiv på de udfordringer, der ligger i det, og nyder hver dag på jobbet, siger 25 års jubilaren. ■



Nye trøjer til drenge

Gråsten Boldklubs U- 11 drenge har fået et nyt komplet sæt spillerdragter sponsoreret af Estate ejendomshandler Peter Kistrup, Sønderborg.

- Klubben, spillerne og trænerne er meget taknemmelige for sponsoratet, fortæller formand for Gråsten Boldklub Mogens Hansen. ■

Det er nu 25 år siden vi overtog Gråsten VVS

RECEPTION
DEN 1. JUNI
KL. 13.00
Skrænten 22 Kruså

GÜNTHER'S 40 ÅRS JUBILÆUM...

Günther Bred VVS A/s Holbøl VVS Gråsten VVS A/s

Kruså Tlf. 74 67 15 12 Kim Hou Tlf. 29 69 37 46 Gråsten Tlf. 74 65 11 67
www.bred.dk • e-mail: vvs@bred.dk • Skrånten 22 • 6340 Kruså

Det lille Teater, Gråsten
Sommerspillet
“Peter Pan”
Af: J. M. Barrie
Bearbejdelse Jens E. Hansen
Musik Jacob Krag
Instrueret af: Kristina Asmussen

Lørdag den 18. juni kl. 15.00
Søndag den 19. juni kl. 15.00
Søndag den 19. juni kl. 19.30
Tirsdag den 21. juni kl. 19.30
Onsdag den 22. juni kl. 19.30

Billetter kr. 80,00 børn kr. 40,00
Kan bestilles på tlf. 74 65 37 67
eller mail: nilum@bbsyd.dk
samt købes ved indgangen inden forestilling

Vi flytter 75 meter

Onsdag den 1. juni flytter vi til nye og større lokaler

Du finder os fremover på Slotsgade 1, 1. sal i Gråsten (Ovenpå Danske Bank)

Telfonnummeret er det samme som altid

GråstenAvis

VENSTRE
Nye tider. Varig velfærd

Grundlovsmøde
Søndag den 5. juni kl. 15.00-16.30
Rønhave, Hestehave 20, Kær, 6400 Sønderborg

Traditionen tro, afholder Venstre i Sønderborg Kommune grundlovsmøde i den smukke have på Rønhave.

Program

Velkomst ved Daniel Staugaard, Formand for Venstre i Sønderborg Kommune
Tale ved Ellen Trane Nørby, Venstres Politiske ordfører
Kaffe og hjemmebak
Tale ved Peter Orry, Ansvarshavende chefredaktør for JyskeVestkysten
Der kan købes fri kaffe og kage for 40 kr.
Alle er velkommen og det kræver ikke medlemskab af Venstre

STØT KAMPEN FOR VARIG VELFÆRD
Bliv medlem af Venstre på www.venstre.dk/bliv-aktiv
Læs mere på www.sonderborg.venstre.dk

Gråsten-Adsbøl menighedsråd arrangerer

Sommeraftensang 2011
Onsdage kl. 18.00

30 minutter musik, tekstlæsning og fællessalme

1. juni Adsbøl Kirke, organist Rut-E. Boyschau
15. juni Gråsten Slotskirke, organist Rut-E. Boyschau og cellist Otto Andersen
29. juni Gråsten Slotskirke, organist Rut-E. Boyschau og sopran Bettina Hellemann Munch
13. juli Gråsten Slotskirke, organist Rut-E. Boyschau
27. juli Gråsten Slotskirke, organist Rut-E. Boyschau og trompetist Peter Deichgräber
10. august Adsbøl Kirke, organist Eva Larsen, violinist Børge Larsen

Fri entré

Indkaldelse til stiftende

Generalforsamling
i STRANDPARKENS BADEBROFORENING
Alnor i Gråsten

Tirsdag den 31 maj 2011 - kl. 19.00

i Aulaen på Förde-Schule, Bomhusvej 4, 6300 Gråsten

Det er muligt at købe kaffe, the, kage, øl og sodavand

Arbejdsgruppen ønsker et stort fremmøde - Husk derfor at sige dette til dine naboer

Sommerkor i Gråsten

Nu bliver der mulighed for at synge med i et kor i juni og juli under ledelse af Rut Boyschau, organist i Gråsten Slotskirke.

Er du med i et kor og gerne vil holde stemmen ved lige sommeren over, så er dette noget for dig.

Har du til daglig ikke tid til at være med i kor, men egentlig godt kunne tænke dig det, så er dette måske noget for dig.

Kunne du tænke dig at prøve at synge i kor uden at forpligte dig i et etableret kor, så er dette sommerkor lige noget for dig.

Repertoiret vil være varieret og sommerligt og tilpasset de, der deltager. Vi vil i det omfang, det kan lade sig gøre, synge ved aftensang og sommergudstjenester i juli måned i Gråsten slotskirke.

Evt. kontakt Rut Boyschau tlf.: 2080 7173

Oveften er torsdag kl. 17.30-19.00
Forste gang er torsdag den 9. juni i Slotskirken

Softgun Brevduer

Det er ikke tilladt at holde et såkaldt softgun-stævne i en offentlig skov. Det fortalte politiet til fem unge fyre i alderen 16 til 18 år, der mødte op til stævnet ved indgangen til Gråsten Skov.

Der var blevet indkaldt til stævnet gennem Facebook, men det havde nærpolutiet i Gråsten fået nys om. Derfor stod der en politipatrulje klar ved indgangen på det annoncerede tidspunkt.

Da de fem unge fra Gråsten og Egersund dukkede op, blev de belært om, at sådanne arrangementer skal holdes på et aflukket område. ■

Gråsten Brevdueforening har haft brevduer ude at flyve:

Fra Soltau I (max. 4 duer for hver deltager) ca. 220 km: 1. Chris Christensen 1.344,24 meter/minut. 2. Benny Vollertsen 1.329,93 meter/minut. 3. Heinrich

Plath 1.312,84 meter/minut.

Fra Soltau II (ingen begrænsninger) ca. 220 km: 1. Heinrich Plath 1.375,13 meter/minut. 2. Hans-Georg Borck 1.366,49 meter/minut. 3. Chris Christensen 1.359,57 meter/minut. ■



Naturvandring i Kelstrup Plantage

Lørdag d. 4. juni fra kl. 14-16

Naturstyrelsen Sønderjylland inviterer til en guidet tur rundt i Kelstrup Plantage. Her vil naturvejleder Angel Ottosen og naturkonsulent Jesper Toft fortælle om både dyre- og plantelivet i den alsidige og spændende natur som der er i plantagen. Mødestedet er kl. 14 ved Kelstrupgaard, Stokkebrovej 1 A, Holdby, 6340 Kruså.

Bryllup

Lørdag den 4. juni kl. 15.00 vies i Gråsten Slotskirke Sanne Mai Feddersen, datter af Jonna Kolbeck, Gråsten, og Hans Feddersen, Bjæverskov, til Jesper Jeppesen, søn af Inge og Jørgen Jeppesen, Hvide Sande. ■

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

Ring 74 65 17 48

Historisk Forening for Graasten By og Egn



Tur til Danevirke

LØRDAG DEN 11. JUNI 2011

DER ER AFGANG MED BUS FRA AHLMANNSPARKEN I GRÅSTEN KL. 11.

Medbragt frokost spises på museet. Bagefter viser museumsinspektør Nis Hardt rundt og fortæller om de seneste udgravninger, hvor man bl.a. har fundet selveste porten til Danevirke.

Udstillingerne er åbne og kan ses, såvel udstillingen om Danevirkes historie som udstillingen på 1.sal om det danske mindretals historie.

Til sidst afsluttes med kaffe og kage på det nærliggende Roter Krug.

Pris pr. person inkl. bustur, rundvisning og entré til museet samt kaffe og kage er 150 kr. Frokost skal selv medbringes.

Max. 45 deltagere.

Tilmelding senest 10. juni 2011 til Birgitte Hell, tlf. 74659186 eller 20825924.

Bestyrelsen

Minde om konfirmation



Billederne fra konfirmationerne i Gråsten, Broager, Egersund, Rinkenæs og Kværns ligger klar i butikken.

Pris 90 kr.



Studie 66

Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Musik og Sportsbar

Center Pub

Kalender Juni 2011

Torsdag den 2. juni
kl. 12.00

Martin Von Seelen



Lørdag den 4. juni
kl. 12.00

Marius Grønkjær

(udendørs på torvet hvis vejret er godt)



Lørdag den 4. juni
kl. 23.00

Billie Rockers

Lørdag den 25. juni

Center Pubbens store musikdag
ude i teltet på torvet

kl. 13.00

The Noodles



kl. 15.30

Per Nyboe

kl. 19.30

Stefan Kyndesen



kl. 23.00

The Noodles

Åbningstider:

Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
Mandag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Søndag	kl. 10.30-18.00
		Fredag	kl. 10.30-04.45

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på

Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65

www.centerpubgraasten.dk

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 60 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord 100 kr.

☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 100 kr.

☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 60 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen.
Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Kære Hella og Kaj

I ønskes tillykke med kobberbrylluppet den 5. juni
Vi glæder os til festen
Kærlig hilsen fra Rinkenæs,
Vester Sottrup + Gråsten

Kære Berit og Torben

I ønskes hjertelig tillykke med jeres bryllup den 4. juni
Vi glæder os meget
De kærligste hilsner
V.A.L.F.P.D.R.O.

Tak for opmærksomheden

ved min konfirmation
på Store Bededag
Daniel Albrecht Johansen

Kværs Kro · Kværsgade 9-11 · Kværs

WWW.KVAERS-KRO.DK

Tusind tak

For den store opmærksomhed ved min konfirmation den 20. maj.
Jeg havde en rigtig god dag
Hilsen Claus Henrik Madsen og forældre
Bovrupkirkevej 30

Tak

Mine forældre og jeg siger mange tak for opmærksomheden til min konfirmation.
Jeg havde en fantastisk dag.
Hilsen Rikke Johansen

Tak

Hjertelig tak til alle, som var med til at gøre vores guldbryllupsdag til en festlig og minderig dag
En stor tak til sognepræst Henrik Nygård Andersen for den smukke tale til os i kirken
Ulla og Henning Lorensen
Nybøl

En stor tak

til alle der glædede os på guldbryllupsdagen
Tak for blomster og hilsner, for æresportene og lys ved vejen, til Providance for den fine mad og betjening.
Kirsten og Ejnar Petersen

Åbent hus

I anledning af min 75 års fødselsdag holder jeg åbent hus, Grundlovsdag den 5. juni fra kl. 13.00 til kl. 17.00
For familie, naboer og venner på Dyrkobbeltgård alle 3
Med venlig hilsen
John Skrædder Hansen

Udflugt til Højer



Ældre fra Gråsten var forleden med Seniorrådet Jylland på en udflugt til den sønderjyske vestkyst. Busturen gik blandt andet til Emmerlev Klev og der blev drukket kaffe ved Højer Sluse.

Foto Jimmy Christensen

Kollund etablerer Lokalråd

Stiftende Generalforsamling

Torsdag den 9. juni kl. 19.30 på Kollundhus

Skal Kollund og omegn være en del af udkants Danmark, hvor der ikke sker noget?

Ved den stiftende generalforsamling bliver der valg til den nye ledelse, som skal bestå af fire bestyrelsesmedlemmer, to suppleanter og en revisor samt en suppleant

For at få en god start appellerer vi til alle Kollund og Omegns borgere om at møde op til den stiftende generalforsamling

GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 11.00
Kristi Himmelfartsdag ved Jan Unold
Søndag den 5. juni – kl. 11.00
ved Birgitte Christensen

ADSØL KIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 19.30
Kristi Himmelfartsdag ved Jan Unold

KVÆRS KIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 9.30
Kristi Himmelfartsdag ved Jan Unold

BROAGER KIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 10.30
Kristi Himmelfartsdag ved Stefan Klit Søndergaard
Søndag den 5. juni kl. 10.00
ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE

Søndag den 5. juni ikke oplyst

EGERNSUND KIRKE

Torsdag den 2. juni Ingen gudstjeneste
Søndag den 5. juni Ingen gudstjeneste

RINKENÆS KIRKE

Torsdag den 2. juni Kristi Himmelfartsdag
Fælles med Sottrup i Sottrup kirke 10.30
Marianne Østergård og Vibeke von Oldenburg
Søndag den 5. juni Se omegnens kirker

KLIPLEV KIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 10.30
Kristi Himmelfartsdag ved Eva Wiwe Løbner
Søndag den 5. juni kl. 9.00 ved Eva Wiwe Løbner

VARNÆS KIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 13.00 Kristi Himmelfartsdag
Idrætsgudstjeneste ved Poul Callesen
Søndag den 5. juni kl. 10.00 ved Poul Callesen

NYBØL KIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 10.30 Kristi Himmelfartsdag
ved Henrik Nygaard Andersen
Søndag den 5. juni kl. 10.30 Friluftsgudstjeneste i præstegårdshaven ved Henrik Nygaard Andersen

VESTER SOTTRUP

Torsdag den 2. juni kl. 10.30 Kristi Himmelfartsdag
Fælles gudstjeneste for Sottrup og Rinkenæs i Sottrup Kirke. ved Vibeke von Oldenburg og Marianne Østergård Petersen
Søndag den 5. juni kl. 10.30
ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Torsdag den 2. juni kl. 10.00
Kristi Himmelfartsdag ved Kingo
Søndag den 5. juni kl. 10.00 ved Kingo

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)
Torsdag den 2. juni Ingen gudstjeneste
Søndag den 5. juni Ingen gudstjeneste



Din lokale stenhugger har til huse i Holbøl

Stenhugger Peter Ehlert
Møllevej 14, Holbøl • 6340 Kruså • tlf. 30 66 50 06
Besøg vores hjemmeside www.ehlert-stone.dk



Stort vandspil i Rinkenæs

Af Gunnar Hattesen

Rinkenæs Vandværk har et stort spil af det oppumpede vand. Faktisk over 25%. Vandet er simpelthen ikke nået ud til forbrugerne, men er gået til spilde på grund af lækager på ledningsnettet.

For at mindske det høje vandspil er der gennem de senere år brugt store beløb på renovering af ledningsnet og stophaner.

Formanden Erik Føgh kunne forleden på generalforsamlingen på Rinkenæs Brandstation oplyse, at 2010 bød på mange udfordringer for vandværket. Ikke mindst en totalrenovering af de 2 iltningstårne.

Det skete efter, at man konstant havde bøvlt med et lille antal coliforme bakterier ved Eurofins vandprøver. Derfor blev rentvandsmagasinerne tømt og gennemgået. Der var indgroede træerødder, revner i dækket og meget slam i bunden.

Oprensning og renovering blev foretaget af et specialfirma fra Haderslev, og opfølgende fik de afdækkede rentvandsbeholdere pålagt pap.

De mange reparationer har været fulgt tæt op af vandprøver, og heldigvis er disse nu fuldstændig i orden.

Vandværket har indført en Edb-overvågning af udpumpningen. Man kan

følge det minut for minut. Det er også nødvendigt og det var medvirkende til, at man fandt et stort brud på ledningsnettet Nederbyvej, som har været meget dyrt i spildt vand.

Som følge af alle disse

tiltag har Rinkenæs Vandværk måttet optage et kortfristet lån i Sydbank på 600.000 kr.

På generalforsamlingen blev Gunnar Jepsen og Peter Bo Christiansen genvalgt til bestyrelsen. ■

Den sidste afsked

Vores fornemste opgave er at sikre de bedste rammer for den sidste og vigtige afsked. Vores mangeårige erfaring, og de ordnede forhold vi tilbyder, er Deres bedste garanti for et mindeværdigt forløb.

Måtte situationen opstå, kan De uforpligtende kontakte os for en nærmere snak om Deres ønsker. - Vi står til rådighed i det omfang, De måtte ønske det.Besøg vores hjemmeside for yderligere oplysninger.



Broager-Sundeved
Begravelsesforretning

Kirkegade 2 tv · Broager · Tlf. 74 44 95 29
www.broager-sundeved-begravelse.dk



"At opfylde ønskerne for de nærmeste er min vigtigste opgave".

Bedemand
Steen Kristensen

Exam. Bedemand og Stenhugger

Lars Jensen
Tryghed i en svær tid

Tlf. 74470700

Sønderborg
Alsgade 33
Nordborg
Ridepladsen 8
Gråsten
Feldstedvej 22
Åbenrå
Bjerggade 4



Bisættelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.495
Miljø Urne	kr. 625
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Kørsel til Krematorium (0-30km)	kr. 950
Forsendelse af Urne	kr. 345
Ordning af bisættelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 9.960

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Begravelse	Pris
Enkel hvidlakeret kiste	kr. 4.850
Ilægning på sygehus	kr. 695
Kørsel til Kapel (0-8 km)	kr. 655
Ordning af begravelse	kr. 2.195
I alt inkl. Moms	kr. 8.395

Yderligere kørsel: 17 kr. pr. km.
Weekend og aften tillæg: 0 kr.

Man skal være opmærksom på, at udgiften til kirkegården er væsentligt større ved jordbegravelse end ved bisættelse.

Foruden udgift til bedemanden, vil der være udgift til krematoriet, kirkegården, gravsten, blomster, dødsannonce og evt. kaffebord: Ring for mere information.

Priser på gravsten (Her sparer du typisk 20-50%)

Natur Urne/plænesten i alle granitter 50x40 cm. 3000,- kr.
Indhugget inskription på ny sten, fast pris op til 80 tegn: 1495,- kr.
Pris i alt: 4495,- kr. inkl. moms. Leveret og opstillet på gravstedet

Vi har flere hundrede gravsten i udvalg, så der er en stor sandsynlighed for at du finder den rigtige, hvis ikke laver vi den til dig, prisen er den samme.

Når mindestenen er søgt ud, laver vi en billedmanipulation af mindesten med skrift på, så du får et billede med hjem af den færdige sten med det samme.

Ligger begravelsen hos os, er indhuggede inskriptioner på nye sten uden beregning.

Har du vanskeligheder ved at komme til os, så ring, vi sender gerne forslag med posten.

www.bedemandlarsjensen.dk www.soenderjyskegravsten.dk

Åbningstider i Alsgade 33
Danmarks største indendørs
Gravstensudstilling.
Man - fre: 9.30 - 17.30
Lør: 10.00 - 14.00

25 års jubilæum

Kunderådgiver Gitte Sejrup Clausen, Dybbøl, har torsdag den 2. juni været ansat 25 år ved Sydbank.

Hun startede i 1986 i Sønderborg og har siden været i forskellige afdelinger, blandt andet 17 år som kunderådgiver i

Sønderborg. Herefter kom der nye udfordringer i Gråsten, hvor hun stadig arbejder.

Gitte Sejrup Clausen er meget afholdt af både kunder og kollegaer.

Hun er gift med Svend Erik og har to voksne sønner. ■

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd



RING 74 65 17 48

Begravelser + Bisættelser

Økonomisk - smukt - stilfuldt

GRÅSTEN OG OMEGNS

Begravelsesforretning

Helmich og Søn - Gennem 3 generationer

Vi gør meget ud af, at det er familien selv, der bestemmer på hvilken måde begravelsen eller bisættelsen skal forløbe, og hvilke ydelser der ønskes af os.

Se priseksempler på vores hjemmeside www.helmichbegravelse.dk

Kontakt os trygt alle ugens dage - døgnvagt.

Ring eller besøg vores hjemmeside for yderligere informationer. Få pjecerne "Når nogen dør" og "Min sidste vilje"

Organiseret bedemand, tilknyttet garantiordning



Steffen Jensen

Gråsten og Omegns Begravelsesforretning
Feldstedvej 34 · 6300 Gråsten
tlf. 74 65 94 33

Sønderborg Begravelsesforretning
Arnkilgade 15 · 6400 Sønderborg
tlf. 74 42 36 81



Thomas Helmich



Gråsten blomster

Sundsøvej 2 - 6300 Gråsten
Telefon 74 65 03 03

70 år

Olga Franciska Rasmussen, Gl. Færgevej 69, Alnor, fylder tirsdag den 31. maj 70 år. ■

Solbriller

Brillebutikken Thiele på Torvet i Gråsten har været udsat for et indbrud. Ukendte gerningsmænd skaffede sig adgang til butikken ved at bryde hoveddøren op, hvorefter de stjal 30 par solbriller. Da politiet ankom til butikken, var tyvene væk. ■

Rabøl Jørgensens Begravelsesforretning

Bedemændenes Landsforenings Grundkursus 1986
Brancheforeningen Danske Bedemænd - Eksamineret 2002



Svend Hedegaard
Bedemand



Rie Rabøl Jørgensen
Bedemand



Tonny Rabøl Jørgensen
Konsulent

Hjemtransport ved dødsfald?

Overført til andet sygehus og dør? - Hvad så?

Dødsfald i udlandet

Sygesikringen / sundhedskortet
Forsikring / egen betaling

Gråsten Bedemandsforretning



70 12 20 12

Mågevej 12, Gråsten
Bedemand Svend Hedegaard mobil: 6155 4780

Velkommen til vores kontor - Døgnvagt





O.S.3 underholder med lækker countrymusik.

Kværs klar til sportsfest

Af Søren Gülck

Sportsfesten i Kværs er ved at tage form. Der er lagt op til fire hæsblæsende og actionfyldte dage fra onsdag den 1. juni til lørdag den 4. juni. Temaet er "Western", og

Kværs-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening lover nogle dage med masser af sport, aktiviteter, konkurrencer og fest for alle aldersgrupper.

Der startes stille ud onsdag med fernisering

og kunstudstilling i Kværshallen.

13 lokale kunstnere gæsteudstiller og elever fra Sønderjyllands Kunsthøjskole og Kværs Skole udstiller der værker.

Torsdag aften kl. 19.00 er der stort lottospil arrangeret af støtteklubben.

Festlighederne tager for alvor fat fredag med en stor fælles madkurvsfest i teltet.

Man kan endnu nå at tilmelde dig den store cowboybuffet med et vælg af spændende overraskelser og western-lækkerier. Man skal selv medbringe service.

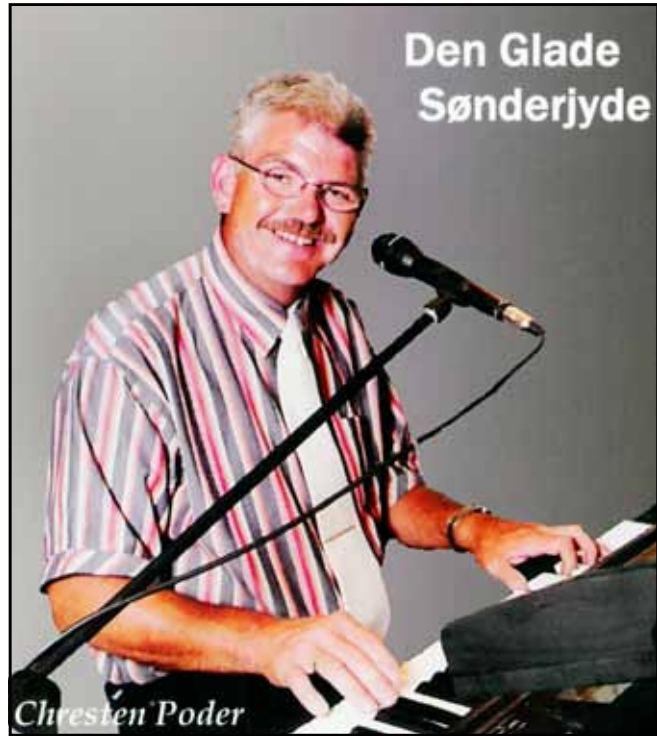
Buffeten koster 100 kr. tilmelding kan ske til Carmen på tlf. 74 65 91 60, hvis du er hurtig.

Den glade sønderjyde underholder i teltet.

Henrik og Klaus fra O.S.3 sætter skubben i gang og underholder hele aften med lækker countrymusik.

Det koster 50 kr. at komme ind til en festlig og forrygende aften.

Lørdag kulminerer festlighederne med



gade- rundboldturnering, der starter kl. 11.00.

Derudover er der masser af underholdning for børn og unge såsom ponytræk, guldgravning, hesteskokast, og ægge langkast.

Børnene kan blive malet i ansigtet prøve et par af hoppeborgene og se det vildeste af det vildeste indenfor politi MC.

Fra kl. 15.00 til 20.00 kan man prøve kræfter med en

rodeo tyr. Kl. 16.30 kan man komme til cykelringridning og kl. 17.00 starter ringridningen på knallerter og mindre traktorer.

Man kan også gætte grisetryner og være heldig at vinde en gris.

I teltet underholder "Den glade sønderjyde" frem til kl. 23.00.

Jo, der er lagt op til nogle sjove, festlige og underholdende dage i Kværs. ■



SPIS GRÅSTEN KYLLING

Sund og ernæringsrigtig kost!

Tid til forandring

Vi hjælper gerne med vinduer, døre, tagarbejde, evt. nyt køkken eller små reparationer

Tænker I på om/tilbygning, kan vi også klare det

Hos os bliver alle opgaver store som små behandlet med samme omhu!

Deres Håndværkerforbindelse



FOGTS TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING

V/JOHNY FOGT
Lundtoftvej 14A - KVÆRS
6300 Gråsten
Telefon 74 65 91 34
mail@johnyfogt.dk

Craftsman Havetraktor 24 HK

24 hk B&S platinum V2-cylindret med tryksmøring og oliefilter.
42" klippeaggregat med bio-klip.
Hydrostatisk transmission.
Støbejerns foraksel og ekstra høj sæderyg
Vejl. pris 19.995,-
eksl. rive

KT Maskiner

Kværsløkke 8 · 6300 Gråsten
Tlf. 74 65 92 46 · Fax 7465 9146
www.ktmaskiner.dk · info@ktmaskiner.dk

**TILBUDSPRIS
16.995,-**
eksl. rive

Kværs værksted

V / Arne Lorenzen og Søn / ner
Degnetoft 30 Kværs
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 92 44
Mobil: 22 31 60 89

Udstiller kunst

Fra den 1.-12. juni vil Kværshallen emme af kunst.

De lokale kunstnere er Christa Conradsen, Bente Gellert, Conny E. Benthin, Dorte Lenger og Gitte Hansen. De viser malerier og glaskunst.

Ferniseringen er onsdag den 1. juni kl. 17-19. Åbningstalen holdes af forstander Peder Damgaard.

Udstillingen kan ses mandag til fredag fra kl. 15-18 og lørdag og søndag fra kl. 11-17. ■



Sommerbuffet

Leveres kun fra 1. juni til 30. september

Helstegt svinemørbrad, græske frikadeller, orangemarineret kalkunfilet.
Dertil en salatblanding af iceberg, revet gulerødder og feta,
limes dressing, pastasalat og flødekartofler med fløde tomat og bacon. . kr.

79⁵⁰

2 retters buffet fra kr.

99⁵⁰

3 retters buffet fra kr.

109⁵⁰

Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.

Kværsvej 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk

Smuk koncert i kirken



Det var en stemningsfuld sommerkoncert, som Broager Kirkekor søndag gav i Broager Kirke.

Foto Jimmy Christensen

Dreng kvalt i barnevogn

Den tragiske ulykke, hvor en lille dreng i sidste uge blev fundet død i sin barnevogn hos en dagplejer i Broager, skyldtes formentlig kvælning i forbindelse med den måde, han lå på i barnevognen.

Det oplyser Sønderborg Kommune. Politiets kriminaltekniske afdeling vil i samarbejde med Sikringsstyrelsen undersøge sele og barnevogn nærmere.

Mens man venter på resultaterne af undersøgelsen, vil forvaltningen i Børn og Uddannelse ned-sætte et hurtigt arbejdende

udvalg, der drøfter og vurderer de interne procedurer og retningslinjer indenfor dagplejen.

- Vi ønsker i et samarbejde med fagfolk at drage læring af denne tragiske ulykke, oplyser direktør Jette Østergård, Sønderborg Kommune. ■

Hår - Design

v/ Vivian Jessen
Storegade 15 · 6310 Broager Tlf. 7444 0035

EK el-service

aut. el-installatør

INDUSTRI • LANDBRUG • BOLIG
TELE OG DATA INSTALLATIONER
HVIDEVARESERVICE

Tlf. 74 44 07 86 • Mobil 40 29 99 50

Mølmark 13 • 6310 Broager

www.ek-el.dk

BILSYN I BROAGER

Bestil tid på telefon

61 60 08 08

BROAGER BILSYN

V/ Christian Jørgensen
Ramshered 3, 6310 Broager

www.bbsyn.dk

CJ@broagerbilsyn.dk

ÅBNINGSTIDER

Mandag	8.00-16.30
Tirsdag	8.00-16.30
Onsdag	8.00-16.30
Torsdag	8.00-17.00
Fredag	8.00-15.30



Aktiviteter for resten af 2011

Udflugt til Husum/ Frederiksstad

Torsdag den 16. juni

Start ved kirken kl. 9.00

Første opsamling på Solskrænten og Nejsvej.

Turen går via grænsen til Flensborg og Wanderup, videre til Husum, hvor vi kører en lille byrundtur, og hvor vi gør et lille ophold på havnen.

Turen fortsætter til Frederiksstad, hvor der serveres middag kl. 12.00/12.30 på Holsteinisches Haus.

Efter middagsmaden sejler vi en tur på kanalerne, herefter påbegyndes hjemturen, som går forbi Eider Sperrwerk, hvor vi gør et ophold ved de store sluser.

Herefter kører vi af de små veje til Restaurant Roter Haugborg, hvor der bliver serveret kaffe/te eller varm chokolade, og et stykke af den berømte Friesentorte.

Forventet hjemkomst til Broager kl. ca. 18.30.

Prisen for middag og kaffe 250,-kr.

Foreningen betaler bussen.

Tilmelding senest 9. juni til Gustav på tlf. 74 44 11 41

Tilmelding er bindende.

Lotto

Den første torsdag i hver måned,
første gang september

Underholdning ved Sønderborg harmonikaklub

Torsdag den 15. september
kl. 14.00 på Degnegården

Keglen

Starter mandag den 5. september

Motion

starter onsdag den 7. september

Flensborg Bryggeri

Vi vil arrangere en tur torsdag den 13. oktober
Nærmere bekendtgørelse senere

DM i minigolf

I weekenden 4.-5. juni samles 66 spillere til et minigolf stævne på banerne på Ringriddervej i Broager. Det gælder de danske mesterskaber for hold. Der spilles der i 3 rækker - elitedivision, 1. division og 2. division med op- og nedrykning i alle rækker.

- I 1. division ser det godt ud for BMK Broager, der har 23 point og er 3 point foran MCG Gelsted, så med et lille forspring og hjemmebane, ser det ud til en oprykning til elitedivision, fortæller formanden Svend Aage Næshøj. ■

Kim's Cykelservice
giver DIG medvind!

El-cykler
Flere forskellige modeller
Priser fra kr. 9.999,-

F.eks.:

kr 13.999,-

RALEIGH Elegance Power Assistant
Medvind op til 75 km pr. opladning
Anti-punkteringsdæk, 7 gear, Farve: Purple

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-12.00

www.kimscykelsservice.dk

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager

Jeg henter og bringer

Skeldevej 17, 6310 Broager Telefon 7444 9409

Petanque er populært



Af Frede Weber Andresen

Ældre Sagen Broager har 40 medlemmer, som spiller petanque hver onsdag

på egen bane i Broager. Der er lige afsluttet en intern turnering, hvor man kunne kvalificere sig til at spille om

Petanque er blevet en populær aktivitet i Ældre Sagen i Broager

Foto Flemming Æbelø

danmarksmesterskabet. Spillerne er fordelt på et formiddags- og aftenhold.

Nye spillere er velkomne og kan kontakt Viggo Møller på telefon 7444 1089 eller Bruno Jørgensen på telefon 7444 2095. ■

Bryllup

Kirkeklokkerne i Notmark ringede lørdag for Sanne Pabst Møller, datter af Inga Møller, Fynshav, og Claus Menzer Jensen, søn af Jørgen Jensen, Broager, og Conni Menzer Nielsen, Guderup. ■

Dødsfald

Hans Aage P. Petersen, Degnegården 2, Broager, er død, 82 år. ■



Stort loppe- og antikmarked

i bygmester Ole Hansens hal på Smedevej 16 i Broager

Torsdag 2. juni 10-16

Fredag 3. juni 10-16

Lørdag 4. juni 10-16

Søndag 5. juni 10-16

Kongeligt porcelæn, malerier, karafler, kander, el-artikler, gramfonplader, bøger, platter, sølv og tin ting, møbler, gamle redskaber og dukker og bamser.

Frede Lehmann rister pølser.

Kig forbi og tag dit gode humør med.

Kæmpe restmarked

Lørdag den 4. juni kl. 10.00-14.00 på Egersund Gamle Skole

Frem Egersund



FREM



KONCERT

I BROAGER KIRKE

SØNDAG DEN 5. JUNI KL. 15.00

MED CHRYSILLISKORET

Program: "Den Danske sang til hver en tid" i smukke og finurlige arr. af John Høybye, for Kor, obo, cello og harpe. Envidere: Mendelssohn. Pärt og Lindberg og Bach.

Fri entré

BROAGER

v/ Helge Jørgensen

TAXA

Tlf. 20 83 63 10

Døgnavagt

4 + 6 pers. vogne

Pinседag

Søndag den 12. juni

Traditionen tro, tilbyder vi en dejlig dag i Vemmingbund

Pinse morgen fra 7-9,30 og 10-12

Kæmpe morgenbrunch med alt hvad hjertet kan begære

Pladsreservation venligst i god tid

kr. **168⁰⁰**

Børn op til 10 år ½ pris

Sønderjydsk kaffebord fra 14-17

Med alt i kager og søde sager

kr. **85⁰⁰**

Kæmpe barbecue buffet fra 18-21

Denne aften tager vi grillen frem og fremtryller de lækreste specialiteter, et orgie af dejlige kødsorter og fiske specialiteter

Når maven er fuld, slutter vi af med lidt sødt til ganen

kr. **198⁰⁰**

Børn op til 10 år ½ pris

Undgå ærgelser
bestil bord i god tid

Vemmingbund
Café - Restaurant - Minigolf

v/Jette Valentin

Vemmingbund Strandvej 62 • Broager • Tlf. 74 44 29 85



500 kr

For dine gamle briller
De er penge værd, som U-landsbriller.

Hjælp mig med at samle 1000 briller til U-landene
Giv mig dine gamle briller og jeg belønner dig med et gavekort til at købe nye briller for på hele 500 kr.

Gavekortet kan bruges til køb af nye briller hos BrilleLeif. Gælder ikke sammen med andre tilbud, rabatter eller ved køb af briller fra Smartbrille serien.

Ring **3210 6310**
så skal du se!

Ring og bestil tid eller bestil synsprøve på: www.brilleleif.dk
BrilleLeif v/Leif H. Larsen - Storegade 5, 6310 Broager

Hatting Brød
Håndværker
Rugfler
Møllehjul

Spar 22.90

2 ps.

25⁰⁰

Merrild Kaffe

3 x 500 gr.

Spar 46.85

109⁰⁰

coop 8 ruller
Køkkenruller eller
16 ruller Toiletpapir
Frit valg

2 pk.

Spar 35.90

50⁰⁰

x-tra Hvidløgs
baguette

3 x 1 stk.

10⁰⁰

Super
Brugsen

Broager



Husk Fars Dag 5. juni

Engelsk Bøf
6 stk.

Ca. 800 gr.

79⁹⁵

**Gaveæske fra
Thisted Bryghus**



med 12 flasker

99⁹⁵
+ embal.

Bogø Chokolade



æske i 200 gr.

29⁹⁵

KANONTILBUD
**Amarone
Vin**

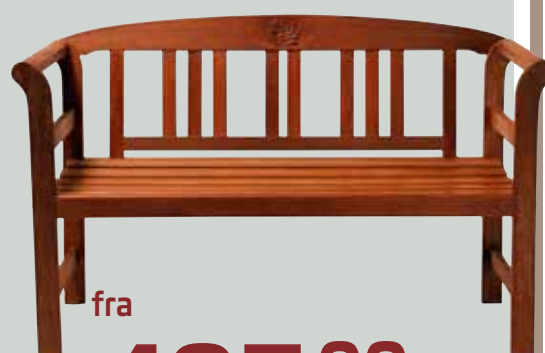
i gaveæske

Langt
under
½ pris

3 x 75 cl.

250⁰⁰

Rosenbænk



fra

495⁰⁰

Åbningstider

Onsdag	9.00-19.00
Kristi Himmelfartsdag	LUKKET
Fredag	9.00-19.00
Lørdag	8.30-17.00
Grundlovsdag	LUKKET
Mandag	9.00-19.00

Endagstilbud juni

KUN MANDAG

Blandet fars
1 kg **35.00**

KUN TIRSDAG

x-tra Mini eller Letmælk
3 x 1 ltr
Max. 6 liter pr kunde **10.95**

KUN ONSDAG

Nye kartofler
UDENLANDSKE
Pr. ½ kg **2.95**

KUN TORSDAG

Franskbrød **12.00**

KUN FREDAG

Løs vægt slik
Pr 100 gr **7.95**

KUN LØRDAG

coop ½ liter Piskefløde
Max. 4 liter pr kunde **7.95**

UGENS COOP Kærgården



250 gr.

8⁷⁵

DELIKATESSEN Stjernekester



Hjemmelavet
Kartoffelsalat



ca. 400g

20⁰⁰

20⁰⁰

BAGERAFDELINGEN Dagmartærte



Broager Boller



4 stk

25⁰⁰

12⁰⁰

Kims Super Chips



Flere
varianter

2 x 175 gr.

20⁰⁰

Kelloggs Morgenmad



Flere
varianter

2 pk.

40⁰⁰



Der er bid i Varnæs Revyen.

Sjov revy i Varnæs

Af Gunnar Hattesen

En ting er i hvert fald sikker. Varnæs Revyen har de lokales opbakning. Revyen opføres lørdag den 4. juni og igen søndag den 5. juni, og der er noget for enhver smag i årets udgave.

På scenen medvirker Henrik Grau, Gitte Asmussen, Nanna Agerley og fire nye debutanter Ove Petersen, Claus Holm, Kim Marvig og Inge

Hansen. Med stor entusiasme går de livligt til værks. Musikken leveres af "Thomsens Kvartet". Revyholdet består af i alt 26 personer. Det er lige fra tekstforfattere, instruktør, koordinator, sufflør, scene-folk, syerske, sminke, lyd og lys.

Revyen er en afdeling af byfesten i Varnæs, som afholdes af Varnæs-Bovrup Idrætsforening. ■

Kliple' var i feststemning

Af Jens Jaenicke

Traditionen tro uddelte Kliple' Mærken pæne beløb til de lokale foreninger. Det skete lørdag. I alt blev der uddelt 15 donationer på tilsammen 120.000 kr. af overskuddet fra sidste års Kliple' Mærken.

Følgende modtog penge: Kliple' friv. Brandværn modtog 6.500 kr til en projektor. Foreningen af Håndværkere og Næringsdrivende modtog 10.000 kr til forårsmessen.

Voksenundervisningen fik 5.000 kr til en foredragsrække.

Initiativet Åben Hal for børn og unge modtog 5.000 kr. Lokalhistorisk Forening fik 15.000 kr til etablering af mindelund.

Kliple' Jagtforening fik 5.000 kr. til foderhække, mens dillettantforeningen "Humørbomben" fik 10.000 kr.

Bjerndrup Forsamlingshus fik 10.000 kr til nye borde og stole.

Flugtskydningsbanen i

Søgård modtog 20.000 kr, mens Søgård Petanqueklub fik 4.000 kr til flag og stænger.

Kliple' Skoles Støtteforening fik 35.000 kr til etablering af multibane, mens legepladsen Elmevej fik 3.800 kr til borde og bænke.

Kliple' Forsamlingsgaard fik 4.595 kr. til ny støvsuger, mens der var 5.000 kr til Lokalhistorisk Arkiv, som skal bruges til årsskriftet. Endelig fik Søgård Friskoles Støtteforening 10.000 kr til etablering af legeplads.

Formanden Uve Jensen takkede alle, der var med til at muliggøre uddelingen til støtte for de mange velfungerende foreninger. Han håbede, at alle får glæde af håndsrækningen.

Cykelringridning

På pladsen ved Sydbank var der arrangeret cykelringridning for de små. Trods den kolde blæst og truende regn kom mange af beboerne fra Kliple'



Mange børn deltog i cykelringningen. Foto Jens Jaenicke

Plejecenter - ledsaget af frivillige hjælpere - for at opleve begivenhederne ved den gamle Smedie.

Om eftermiddagen gav den lokale Fergusonklub en opvisning i traktorringridning. 12 traktorer af forskellige mærker kønt pyntet med flag, grønne grene og en enkelt med et kæmpestort hjortegevir, høstede bifald fra de mange tilskuere, der frøs brødt i den kolde blæst.

En flot traktor af

mærket Porsche vakte især opmærksomhed.

Klubben havde fået en halv snes flotte præmier sponsoreret fra forskellig side, så der blev en præmie til alle.

Jørgen Thomsen, der var tovholder for arrangementet, var yderst taknemmelig for de flotte gaver og han arbejder nu på at bringe klubben ind under ordnede forhold ved at få den registreret. ■

FELSTED MENIGHEDSRÅD

Regnskab for 2010

Felsted Menighedsråd fremlægger regnskab for 2010 i menighedslokalet

Onsdag den 8. juni
kl. 17.00-18.00.

Med venlig hilsen
Felsted Menighedsråd

Tusind tak

for opmærksomhed til vores guldbryllup.
Tak for hilsner, den flotte ranke fra naboer og til vennerne der pyntede så kønt i kirken, og tak for gaverne.

Vi havde en dejlig dag
Krista og Peter

Kliple' 2011 Mærken

SØREN POPPE
med partyband
Michael Jackson Tribute

Lørdag den 11. juni
kl. 22.30 i det store telt
Entré kr. 100,-

Se hele programmet på
www.kliplemaerken.dk

Kliple' 2011 Mærken

Dans og underholdning med KANDIS

Søndag den 12. juni
kl. 19.00 i det store telt
Entré kr. 50,-

Se hele programmet på
www.kliplemaerken.dk

Kliple' Mærken HESTEMARKED

HESTE- OG KRÆMMER-MARKED

lørdag d. 11. juni fra kl. 8.00

Se hele programmet på
www.kliplemaerken.dk

NB: Kun sunde og raske dyr - ikke klovbærende - må medbringes.

Fin koncert i Kliplev



De tre musikere gav en fin koncert.

Foto Jens Janicke

Af Jens Jaenicke

Kliplev Kirke dannede forleden rammen om en fin koncert. Kirkens nye organist, Kirsten Dahlgaard, den nye forsanger, Vibeke Andresen og organist ved Holbøl Kirke, Hanne Hokkerup, dannede et team, der på dygtig vis

spillede på klaver, tværfløjte og sang.

Repertoiret spændte over musik af Bach, Händel, Mozart og Carl Nielsen.

Kirken var på det nærmeste fyldt og det skortede ikke på bifald, da koncerten var forbi.

Efter koncerten samledes alle i våbenhuset, hvor der blev budt på et glas vin. ■

45 hørte feltpræst

Af Gunnar Hattesen

Felsted Forsamlingslokaler dannede forleden rammen om et foredrag med feltpræsten Thomas Østergaard Aallmann, som har været udstationeret som feltpræst hos de danske soldater i Afghanistan.

De 45 tilhørere fik et meget spændende førstehåndssindtryk af krigen i Afghanistan. Han bskrev Taliban som en intelligent fjende. Thomas Østergaard Aallmann har udgivet bogen "Løvehjerter", som

beskriver hans tid ved fronten i Afghanistans dødsensfarlige Helmand-provins i 2008, hvor han var udsendt med det femte hold af danske soldater. I foredraget omtalte han, at han som feltpræst ikke ønskede at være krigsturist, men fulgte sine soldater ud i meget farlige situationer. Det vandt ham respekt hos de danske soldater. ■



Mand & Bil

Selvkørende arbejdskraft

Varnæs

Martin Mætzke

Tlf. 20454938

mandogbil.dk

Mand&bil leverer arbejdskraft til håndværkere, private og virksomheder

A Dog Dream.dk
— Hundens drømme går i opfyldelse

Vi tilbyder også træning og vejledning
Gå ind på www.adogdream.dk og se det fine udvalg
info@adogdream.dk
Kontakt os på tlf. 22384939, hvis du har spørgsmål eller specielle behov

Vi udfører reparation af kloak,
separering af kloak og etablering
af minirensningsanlæg



Varnæsløkke

Maskinstation og Kloakservice

Tlf. 74 68 02 87

KLIPLEV AUTO-
& TRAKTORSERVICEKarsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 AabenraaTelefon 7468 8324
Mobil 2140 8332

HUSK GUDSTJENESTE

Kristi Himmelfarts gudstjeneste

i Felsted Kirke

Torsdag den 2. juni kl. 10.00

ved sognepræst
Oliver Karst

Vel mødt.

Super
Brugsen

Kliplev

Coop
Dybfrosne
kartofler

900 gram



3 poser

25,00

spar 34,85



ÅBNINGSTIDER Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 | Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER Mandag-Fredag kl. 8.00 | Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00
KRISTI HIMMELFARTSDAG Åben 10.00 - 16.00
BAGEREN holder lukket

Årets Brugsløb

MÆRKEN LØBET

Onsdag den 8. juni

Løb eller gå 2-4-6-8-10 km

Tilmelding: www.run2u.dk eller b.wolff@mail.dk
eller ved tips og lotto i Super Brugsen

Tidatagning med chip, startgebyr 10 kr
der trækkes lod om flotte præmier

Arrangeret af:

KLØMK

og

Vi sælger
ringriddere
og fadøl fra
kl. 16

Super
Brugsen

Kliplev

De fandt hinanden i Blans Se den nye Nydambåd

Af Gunnar Hattesen

De mødte hinanden på skolen i Blans. Sød musik opstod, og i 1961 blev de gift. Siden fik de tre dejlige døtre, og familien har haft et tæt og kærligt sammenhold altid.

Ulla og Henning Lorenzen blev forleden fejret med morgensang, da de holdt guldbrillup.

Ulla er oprindeligt fra Ullerslev på Fyn, men kom som 13-årig med sine forældre til Blans, mens Henning er født og opvokset i Blans.

I 30 år var Ulla sygehjælper på Gråsten Gigthospital.

- Det var dejlige år, en god arbejdsplads, husker hun.



Ulla og Henning Lorenzen fejrede forleden guldbrillup.

Foto Jimmy Christensen

Henning arbejdede først syv år på Danfoss. Derefter var han syv år pedel på Eckersberg Skole i Blans og siden var han 29 år pedel på Sundeved Ældrecenter.

Hjemmet har altid været

meget gæstfrit. Ægteparret rejser ofte på campingferie og altid til de nordiske lande Norge, Sverige og Finland. ■

Grundlovsmøde i Sottrupskov

Årets festtaler ved Grundlovsmødet i Sottrupskov er sognepræst ved Sottrup Kirke Vibeke Fosgerau von Oldenburg. Talen har hun ikke skrevet færdig endnu, men hun vil hente inspiration fra de store politiske omvæltninger i mellemøsten og koble det med idéer om frihed og vores egen Grundlov.

Udover festtalen byder dagen på masser af aktiviteter for hele familien, som hoppeborg for de små, linedance og Zumba opvisning af Dance All Over.

Øl, vand, pølser, is, kaffe og kage kan nydes ved de opstillede borde.

I anledningen af Grundlovsdag vil Nydambådens Laug åbne deres værksted. Dermed bliver det muligt på nærmeste hold at beundrer arbejdet med at genskabe Nydambåden. Et arbejde der med støtte fra Vikingeskibsmuseet i Roskilde begyndte i 2008 og som forventes færdig i august 2013.

Grundlovsdagen ledsages af levende musik fra duoen Tang & Pihl. De har

begge en lang baggrund i Sønderborgs musikliv, og deres deltagelse garanterer underholdning med dansk og udenlandsk populærmusik i særklasse.

Grundloven kan i år fejre 162 år, og den falder søndag den 5. juni 2011 -som også er Fars dag!

Det hele begynder klokken 12.30 og forsætter frem til 16.30. ■



Nydambåd maj 2011

Den originale Nydambåd kan ses på Gottorp Slot i Slesvig. Godt gemt bag lås og slå arbejdes der ihærdigt på at genskabe Nydambåden. Til Fars dag kan arbejdet beundres fra nærmeste hold.

Den blev bygget for 1700 år siden -Nydambåden, og er dermed den ældste klinkbyggede båd i Nord-europa. Efter et krigstogt omkring år 500 blev den sænket som offergave i Nydam Mose ved Øster Sottrup. For 148 år siden blev den fundet igen, og af omveje er den endt på Gottorp Slot i Slesvig. Men nu får vi snart en ny Nydambåd.

I en lade i Sottrupskov, ikke langt fra Nydam Mose, arbejdes der ihærdigt på at genskabe båden. Med støtte fra blandt andet Vikingeskibsmuseet i Roskilde har en gruppe på 30 mand hakket, savet og kilet for at lade den historiske båd genopstå. Deres arbejde -der begyndte i 2008 og forventes færdig i august 2013 -kan beundres til Grundlovsdag i Sottrupskov.

-Alle er velkomne, fortæller Vincent Jessen, der er

formand for Nydambådens Laug. -Vi glæder os til at vise, hvor langt vi er kommet med byggeriet. Nu kan man nemlig rigtig se skibet i sin fulde imponerende størrelse -og forestille sig, hvordan den vil tage sig ud på vandet.

Under besøget på værkstedet, hvor Nydambåden rekonstrueres, kan publikum også få at vide, hvordan man kan genskabe båden, så den bliver præcis, som da den blev bygget år 320 efter Kristus. -Og vi fortæller, hvorfor den originale Nydambåd, der er fundet og udgravet i Nydam Mose for 150 år siden, nu står i Slesvig, siger Vincent Jessen. ■

Høstjob i ekspeditionen

Til hjælp på vort kontor i høstperioden fra medio juli til ultimo august 2011, søges en frisk ung medarbejder

Arbejdsopgaver er indvejning, registrering på EDB og prøveudtagning af korn fra landbruget i høstperioden

Er du serviceminded
Har du lyst til kundebetjening
Har overblik også når der er travlt
Hurtig på tastene
Fleksibel

Så hører vi gerne fra dig senest 9 juni 2010

Henvendelse Jørgen Holm
på telefon 33685382

SAF / DLG
Højsvej 1, Ullerup
6400 Sønderborg



Snedker & Tømrer
Landsbysnedkeren's eftf.

V. Allan Riisbøll Jørgensen
Præstevænget 18, Nybøl 6400 Sønderborg
mail. landsbysnedker@yahoo.dk

Ring og få en gratis uforbindende tilbud der matcher Dine behov og ønsker
tlf. 22 23 71 52

StenderupAutoMester
Flere glade bilister

BILER TIL SALG
Besøg også vores værksted, som har lave priser på service og reparationer

Stenderup Auto, Stenderup 40, 6400 Sønderborg
Telefon 74469091 Fax: 74469095

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER - TING - TØJ
og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
**VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE**

Fa. Karl D Petersen
håndværk gennem 180 år

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219
Tømrermester & bygningskonstruktør
Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

Avnbøl

Haveservice

ALT HAVEARBEJDE UDFØRES

Få et uforpligtende tilbud på hækkeklipping og fliselægning.
Udlejning af pladevibrator, fræser, boogietrailer m.m.

Telefon 41 59 90 30 avnbøl-haveservice.dk

Hørt i byen

Helga Christensen, tidligere købmandskone i Adsbøl, havde en god 80 års fødselsdag og en herlig fest med 80 mennesker på Ballebro Fægekro.

Gråsten Menighedsråd samlede 40 deltagere til en god udflugt til Løjtland, hvor Erling Madsen viste rundt.

Vera Jørgensen i Alnor har været på tre ugers afslappende ferie i Tyrkiet.

23 glade beboere, boende på Bryggen i Gråsten, var torsdag på skovtur med madkurv og eftermiddagskaffe.

Man var samlet i seks biler og kørte til Varnæs Vig og Naltang, hvor frokosten blev spist. Eftermiddagskaffen blev drukket i skoven ved slottet.

Kirsten og Jens Barfoed vender 1. august 2012 tilbage til Danmark efter tre gode år som præstepar for den danske menighed i Schweiz.

Poul Erik Kjær er flyttet ind i Thomassen gamle gartneri på Trappen efter at han har solgt ejendommen på Sønderborg Landevej til Gråsten Fjernvarme.

Et par håndfulde trofaste mennesker var tilstede, da 4. Maj Komiteen markerede årsdagen for, at oberst Svend Bartholin Paludan-Müller faldt efter en heroisk indsats den 26. maj 1944 ved Gråsten Slot. Ene mand kæmpede han i tre timer i sin embedsbolig mod tyskerne, men overmagten var for stor.

- Vi er her for at mindes en mand med faste holdninger, som var parat til at betale prisen, sagde Mogens Jacobsen, der er formand for 4. Maj Komiteen. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

*Stegt flæsk med persillesovs
eller pandestegte rødspætteleiler*

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

www.1717.dk

Restaurant for hele familien



Benniksgaard Golfrestaurant med Hans Harvest i spidsen satser på at blive et lokalt spisested. Foto Søren Gülck

Af Søren Gülck

Den hyggelige Benniksgaard Golfrestaurant har udsigt ud over Danmarks smukkeste golfbane. Restauranten drives af Hans Harvest, der lægger vægt på, at det er en restaurant for hele familien og ikke kun forbeholdt golfspillere, som man måske kunne tro.

Vi lægger vægt på at være

en familierestaurant, og et spisested, hvor man kan holde sine familiefester - bryllup, konfirmation, runde fødselsdage og jubilæer. Vores lokaler i to plan kan rumme selskaber op til 175 personer, så uanset om man er få eller mange, sørger vi for vores gæster har det behageligt og får en god oplevelse. Vi besøges hver uge af mellem 300-400 gæster, fortæller

Hans Harvest, som satser på at blive mere kendt i lokalområdet som et godt spisested, hvor man hygger sig og kan holde sine fester.

Et at vore populære tiltag er vores brunchbuffet hver søndag fra kl. 11.00-15.00.

Her kan gæster lige komme ind, hygge sig og nyde vores store buffet i de store lyse omgivelser, nævner Hans Harvest. ■

Cirkus Arena tilbage i Gråsten



Cirkus Arena giver forestilling i Gråsten. Trio Laruss
Pressefoto Cirkus Arena ©Christian Warrer

Af Gunnar Hattesen

Mandag den 6. juni kl. 18.30 er Cirkus Arena tilbage i Gråsten på Ringriderpladsen.

Cirkus Arena er en velsmurt maskine med over 100 artister, scenefolk, teltrejsere og en sprechhallmeister.

Mange har flere roller. Teltholdet er på 38 personer, som begynder om morgenen kl. 7.00 og er færdige kl. 9.30. Endnu hurtigere går det, når teltet skal ned. Det tager 5 kvarter.

I årets forestilling "Cirkus under vandet" har Arena skabt et flot show.

Der er vand i managen - det plasker og sprøjter fra de første numre. Det

sprudler med gode numre - med heste, elefanter, sølver, klovne og artister - så årets forestilling kommer tørskinnen i havn. ■

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



PIZZA & STEAK HOUSE
Jernbanegade 4 · Gråsten
Telefon 74 65 00 06
Bestil din mad online
www.pizzasteak6300.just-eat.dk
ÅBNINGSTIDER
Søndag-torsdag kl. 11.00-22.00
Fredag-lørdag kl. 11.00-23.00

Pasfoto på 3 minutter



Studie 66
Fotograf og Fotohandel
v/ Alfred Køpke
Borggade 1, Gråsten
Tlf. 7465 0999

Kværs kro
Studerterbuffet /Gadefest
Leveres kun fra 1. juni til 30. september
Barbeque marineret oksesteg, tanderimareret unghanebryst og farseret svinekam. Dertil flødekartofler med fløde tomat og basilikum, pastasalat, mixed salat med dressing. kr. **74⁵⁰**
2 retters buffet fra kr. **94⁵⁰** 3 retters buffet fra kr. **104⁵⁰**
Fri levering ved mindst 12 personer. Emballagen returneres rengjort inden 5 dage eller lav en aftale om afhentning. Bindende antal 7 dage før levering. Depositum for emballagen kr. 350,00.
Kværsgade 9-11, Kværs Tlf: 7465 9206 - Fax: 7465 9559 - Mail: info@kvaers-kro.dk
www.kvaers-kro.dk

Sole e Mare
Restaurant · Cafe · Bar
Ugens tilbud
FREDAG Kinesisk buffet kr. **149⁰⁰**
LØRDAG Italiensk buffet kr. **149⁰⁰**
SØNDAG Tre retters menu kr. **139⁰⁰**
Bestil venligst bord
Hver dag kaffe og kage kr. **45⁰⁰**
Selskabslokaler udlejes
10% rabat
hvis denne kupon medbringes
Marinavej 1, Rendsbjerg
6320 Egernsund
Tlf. 74 44 09 10
ÅBENT MANDAG - TIRSDAG KL. 17-22
ONSDAG - SØNDAG KL. 12.30-22
Der kan betales med

Hos os får du gode råd om køb, salg og vurdering

Velindrettet og vedligeholdt hus

1- familieshus



Adsbøl Smedebakken 4
Sagsnr. 275-4 Gulstensparcelhus på dejlig villavej i Adsbøl. Parcelhuset er højt beliggende, hvilket giver en pragtfuld mulighed til at nyde den flotte udsigt over Nybøl Nor. Fra parcelhuset er der gåafstand til dejlig badestrand.

Pris: 1.095.000 Brt.: 7.039
Udb.: 55.000 Nt.: 5.791

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.893/3.347

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
119	680	1/2	1	1964

Nedlagt landbrug med 1,7 ha. jord

Nedl. landbrug



Adsbøl Sønderborg Landevej 58
Sagsnr. 296 I naturskønne omgivelser er dette totalrenoverede nedlagte land- brug til salg. Jorden er udlagt i græsmarker, ridebane og afgrænses af Adsbøl Bæk. Der hører 4 hestebokse på i alt 130 kvm til ejendommen.

Pris: 1.980.000 Brt.: 12.997
Udb.: 100.000 Nt.: 10.337

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 7.403/5.977

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
168	17.878	1/4	1	1825

Flot renoveret villa

1- familieshus



Alnor Syrenvej 8
Sagsnr. 335 Det er ikke kun beliggenheden i Alnor gør denne villa meget attraktiv. Villan har nemlig igennem de sidste 3 år gennemgået en gennemgribende renovering, og fremstår derfor i en yderst pæn og indflytningsklar stand. Skal ses!

Pris: 1.265.000 Brt.: 8.237
Udb.: 65.000 Nt.: 6.774

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 4.660/3.987

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
152	700	1/4	2	1900

Renoveret hus på stor grund

1- familieshus



Tørsbøl Løgtoft 6
Sagsnr. 148 Beliggende i Tørsbøl sælges denne ejendom. Huset har et boligal på 160 m², fordelt på 2 plan, som er indrettet i en hyggelig landlig stil. Huset ligger på en 1701 m². stor grund samt hører der 120 m². udhuse til ejendommen.

Pris: 950.000 Brt.: 6.448
Udb.: 50.000 Nt.: 5.308

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.717/3.187

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
160	1.701	1/3	2	1908

Parcelhus ved skoven

1- familieshus



Gråsten Stjernevej 21
Sagsnr. 143 Huset er opført i 1961 med nyere vinduer fra 2007. Huset har et velindrettet boligareal på 140 kvm. samt kælder på 34 kvm. Fra huset er der ikke langt til indkøb, børnehaven, skole, fritidsfaciliteter, Gråsten slot m.m.

Pris: 1.490.000 Brt.: 9.491
Udb.: 75.000 Nt.: 7.923

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 5.235/4.615

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
140	863	1/4	1	1961

I rolige og naturskønne omgivelser

Nedl. landbrug



Gl. Skovbøl Velkær 14
Sagsnr. 169 Nedlagt landbrug med stald på 278 kvm. med 3 hestebokse samt garage/ladebygning på 158 kvm. med delvis ny facadebeklædning. Huset indeholder bl.a. pænt køkken fra 2006, 5 gode værelser, 2 stuer og 2 badeværelser.

Pris: 2.480.000 Brt.: 15.477
Udb.: 125.000 Nt.: 11.873

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 8.471/6.421

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
239	17.800	2/5	2	1880

Feriehus ved Flensborg Fjord

Fritidshus



Rendbjerg Marinavej 21
Sagsnr. 323 Med en yderst attraktiv beliggenhed kun få meter fra Flensborg Fjord sælges dette flotte sommerhus i naturskønne omgivelser. Fra sommerhuset er der kun ca. 50 m. ned til stranden og få hundrede m. til lystbådehavnen.

Pris: 2.240.000 Brt.: 14.646
Udb.: 115.000 Nt.: 12.179

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 9.845/8.448

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
109	313	1/3	1	2005

Moderniseret villa

1- familieshus



Hokkerup Søndervejen 16
Sagsnr. 186 Planløsning: Entré. Spisestue, 2 dagligstuer med nyere træpillebrændeovn. Pænt køkken fra 2008. Bryggers. Lyst og rummeligt badeværelse med bruser. Vikt.rum. 1.sal: Børneværelse. Pænt soveværelse.

Pris: 890.000 Brt.: 6.032
Udb.: 45.000 Nt.: 4.884

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.457/2.888

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
133	977	3/2	2	1941

Pænt hus med udsigt til marker

1- familieshus



Felsted Bøgholmvej 1
Sagsnr. 174 Består af: Entré. Hyggelig stue med brændeovn. Pænt køkken. Soveværelse. Badeværelse med bruseniche. Bryggers. 1.sal: Repos samt 2 gode værelser. Et velindrettet hus i dejlige omgivelser.

Pris: 895.000 Brt.: 5.874
Udb.: 45.000 Nt.: 4.741

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.345/2.773

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
125	502	1/3	2	1947

Beliggende i roligt kvarter

Andelsbolig



Varnæs Hipholm 12
Sagsnr. 124 Fra andelsboligen er der ikke langt til skole, bus-station, indkøbsmuligheder samt er der kun 2 km. til vandet. Andelsboligen er opført i 1989 og rummer et velindrettet boligareal på 106 kvm.

Andelsbevis: 395.000
Mdl. boligafgift: 4.547
Mdl. forbrugsafg. a/c: 1.020

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
106	1/3	1	1989	

Ejendom med god udenomsplads

Nedl. landbrug



Tråsbøl Tornhøjvej 30
Sagsnr. 243 Ejendom med udhus på 235 kvm som er indrettet med garage, værksted og fyrrum. Derudover er der et stort grundareal på 4383 kvm. Huset fremstår i røde sten med 5 år gl. tegltag og har et velindrettet boligareal på 177 kvm.

Pris: 1.540.000 Brt.: 10.098
Udb.: 80.000 Nt.: 8.331

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 5.697/4.912

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
177	4.383	2/4	2	1955

I dejlige og naturskønne omgivelser

1- familieshus



Varnæs Søndermarksvej 14
Sagsnr. 316 Huset fra 1978 rummer et velindrettet boligareal på 140 kvm. foruden dobbelt garage med hobbyrum på i alt 47 kvm. Der hører en dejlig have til huset samt 2 terrasser, den ene er overdækket. Der er lagt nyt tag på huset i 2003.

Pris: 895.000 Brt.: 5.912
Udb.: 45.000 Nt.: 5.129

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1
Brt./net: 3.361/3.146

m ²	m ²	m ²	m ²	m ²
140	1.149	1/4	1	1978

Estate Kjeld Faaborg

STATSAUT. EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten
6300@estate.dk
Tlf. 74 65 09 33
www.estate.dk

